

# Resultados generales de la Polla Chilena de Beneficencia (Pág. 16)

TIEMPO PARA SANTIAGO  
BUENO  
TEMPERATURA DE AYER:  
MAXIMA: 22 grados C. a las 15 horas 30 minutos.  
MINIMA: 7 grados C. a las 3 horas 30 minutos.  
El sol nació a las 5 horas 50 minutos. Y se pondrá a las 19 horas 1 minuto. La Luna saldrá a las 4 horas 28 minutos. Y se pondrá a las 17 horas 33 minutos.  
PASE: Luna nera el 23 del presente.

# LA NACION

AÑO XLI — LUNES 21 DE OCTUBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.565

EDICION DE 20 PAGINAS

DEPORTES	8 PÁGS.	1 AL 4	PROVINCIALES	14
TURP	7 Y 8	ORIGINALES	14	
CRONICA	8, 10 Y 11	CABARES	18	
REDACCION	12	TEATROS	17 Y 19	
VIDA SOCIAL	17	MAGAZINE	20	

## Argentina eliminó a Chile del Campeonato Mundial: 4-0



Un mal día para el deporte chileno fue el de ayer. En Buenos Aires, la selección argentina ganó a la chilena por 4 a 0. En la eliminatoria por el Campeonato Mundial de Fútbol. La final del Grupo 2 de la Zona Sudamericana la disputaron el domingo Argentina y Bolivia. En básquetbol, por el Torneo Mundial Femenino que se está disputando en Rio, Brasil derrotó a Chile por 86-64. Por último, en la competencia atlética efectuada en el Estadio Nacionales, el equipo de Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, se impuso al Club Santiago, por 259 puntos contra 246. A este torneo correspon-

den los grabados que damos en el mosaico. A la derecha, el vencedor del lanzamiento del martillo, Alejandro Díaz, con 52,29 metros. Enseguida, Fernando Morales, también del Club Santiago, ganador de la bala, con 13,37 metros. Abajo, durante el desarrollo de los 3 mil metros con obstáculos. Van adelante los argentinos Rolando Subirós y Isidro Ferrer, vencedores. Por último, una escena del partido amistoso que empataron a 2 los conjuntos de Ferro y Green Cross. La escena muestra el primer gol de Ferro, anotado por Chirico.

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL.-

# Golearon y eliminaron al equipo chileno

Corbata (2), Menéndez y Zárate, vencieron en cuatro oportunidades a Quítral. — Para colmo, Jaime Ramírez desperdició un tiro penal tirando la pelota a las manos de Carrizo. — En análogo servicio, Corbata dio con el balón en el travesaño. — Superioridad aplastante. — Dice el comentario de la UP: "Los chilenos usaron una defensa en bloque, al estilo europeo, que no dio ningún resultado, y cuando avanzaron lo hicieron con pases largos en forma muy primitiva".

Buenos Aires, 20 (UP).— Chile quedó fuera de la eliminatoria por la Copa del Mundo, al caer en la tarde derrotado por cuatro goles a uno por Argentina. Todos los tentos fueron marcados en el primer tiempo del partido. El finalista de la serie se clasificó el domingo mediodía cuando surgió el triunfador del encuentro entre las selecciones de Bolivia y Argentina. Ambos tienen dos victorias a su favor.

El partido se efectuó en un día despejado y tibio en la cancha del Bocas Juniors, y ante sólo 25 mil espectadores, inclusive la delegación chilena. La temperatura era de 15 grados.

Bajo los órdenes del árbitro suizo Paul Wyssing y actuando enemigos Juncos de línes los uruguayos Esteban Mariano y Washington Rodríguez, los equipos dieron su siguiente mazazo.

ATENCIÓN: Carrizo, Deulac, y Lombardo; Rojas y Sojo; Corbata, Prado, Menéndez, Labruna y Zárate.

CHILE: Quítral; Navarro, Astorga y Vera; Sánchez y Rojas; Carrasco, Hormann, Soto, Ramírez y Sánchez.

A las 15.54, hora local, entró a la cancha el equipo chileno que fue muy ovacionado. Inmediatamente después lo hizo la delegación argentina encabezada por Labruna. Encabezó los equipos formados en líneas, en el centro de la cancha, con Wyssing al frente, escucharon la ejecución de los himnos nacionales de ambos países por la banda de la Escuela de Policía.

PARTEN Y GOL.— Menéndez inició el juego a las 16.11 horas con un pase a Labruna que tiró al arco y rechazó Astorga. Al minuto de juego se produjo el primer gol marcado por Corbata. Aventuró con Menéndez y Zárate, y el balón se dirigió a la portería de Quítral.

SUPERIORIDAD APLASTANTE.— BUENOS AIRES, 20 (UP).— La selección argentina derrotó a Chile por cuatro goles a uno y se quedó con la clasificación a la semifinal de la serie anual para conseguir las finales del Campeonato Mundial a realizarse en Suecia el año próximo.

El partido decisivo de la zona lo jugará el domingo Argentina y Bolivia que tienen cuatro puntos cada uno, en la cancha de Independiente. Chile, el otro integrante de la zona, quedó definitivamente eliminado al caer ante el combinado argentino.

EL TERCER TANTO.— A los 18 minutos avanza Menéndez y Labruna combinando y en última instancia habilitan a Zárate, quien se acerca y solo ante el arquero, con un tiro bajo y cruzado, señala el arco, gol argentino.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.

AFRECIACIONES.— Una gran linea media distinguió magistralmente por Rojas, permitió al equipo argentino apoderarse a la selección chilena y la dejó en evidencia. Los rápidos reveses argentinos, si bien incidieron en el espectáculo en su aspecto de fuerza —ya que Chile desapareció prácticamente de la cancha después del tercer gol— permitió al combinado argentino desplegar sus verdaderos luces de fútbol, cogiendo el 4-0.

EL TERCER TANTO.— A los 18 minutos avanza Menéndez y Labruna combinando y en última instancia habilitan a Zárate, quien se acerca y solo ante el arquero, con un tiro bajo y cruzado, señala el arco, gol argentino.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.

AFRECIACIONES.— Una gran linea media distinguió magistralmente por Rojas, permitió al equipo argentino apoderarse a la selección chilena y la dejó en evidencia. Los rápidos reveses argentinos, si bien incidieron en el espectáculo en su aspecto de fuerza —ya que Chile desapareció prácticamente de la cancha después del tercer gol— permitió al combinado argentino desplegar sus verdaderos luces de fútbol, cogiendo el 4-0.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.

AFRECIACIONES.— Una gran linea media distinguió magistralmente por Rojas, permitió al equipo argentino apoderarse a la selección chilena y la dejó en evidencia. Los rápidos reveses argentinos, si bien incidieron en el espectáculo en su aspecto de fuerza —ya que Chile desapareció prácticamente de la cancha después del tercer gol— permitió al combinado argentino desplegar sus verdaderos luces de fútbol, cogiendo el 4-0.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.

AFRECIACIONES.— Una gran linea media distinguió magistralmente por Rojas, permitió al equipo argentino apoderarse a la selección chilena y la dejó en evidencia. Los rápidos reveses argentinos, si bien incidieron en el espectáculo en su aspecto de fuerza —ya que Chile desapareció prácticamente de la cancha después del tercer gol— permitió al combinado argentino desplegar sus verdaderos luces de fútbol, cogiendo el 4-0.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.

AFRECIACIONES.— Una gran linea media distinguió magistralmente por Rojas, permitió al equipo argentino apoderarse a la selección chilena y la dejó en evidencia. Los rápidos reveses argentinos, si bien incidieron en el espectáculo en su aspecto de fuerza —ya que Chile desapareció prácticamente de la cancha después del tercer gol— permitió al combinado argentino desplegar sus verdaderos luces de fútbol, cogiendo el 4-0.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.

AFRECIACIONES.— Una gran linea media distinguió magistralmente por Rojas, permitió al equipo argentino apoderarse a la selección chilena y la dejó en evidencia. Los rápidos reveses argentinos, si bien incidieron en el espectáculo en su aspecto de fuerza —ya que Chile desapareció prácticamente de la cancha después del tercer gol— permitió al combinado argentino desplegar sus verdaderos luces de fútbol, cogiendo el 4-0.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.

AFRECIACIONES.— Una gran linea media distinguió magistralmente por Rojas, permitió al equipo argentino apoderarse a la selección chilena y la dejó en evidencia. Los rápidos reveses argentinos, si bien incidieron en el espectáculo en su aspecto de fuerza —ya que Chile desapareció prácticamente de la cancha después del tercer gol— permitió al combinado argentino desplegar sus verdaderos luces de fútbol, cogiendo el 4-0.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.

AFRECIACIONES.— Una gran linea media distinguió magistralmente por Rojas, permitió al equipo argentino apoderarse a la selección chilena y la dejó en evidencia. Los rápidos reveses argentinos, si bien incidieron en el espectáculo en su aspecto de fuerza —ya que Chile desapareció prácticamente de la cancha después del tercer gol— permitió al combinado argentino desplegar sus verdaderos luces de fútbol, cogiendo el 4-0.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.

AFRECIACIONES.— Una gran linea media distinguió magistralmente por Rojas, permitió al equipo argentino apoderarse a la selección chilena y la dejó en evidencia. Los rápidos reveses argentinos, si bien incidieron en el espectáculo en su aspecto de fuerza —ya que Chile desapareció prácticamente de la cancha después del tercer gol— permitió al combinado argentino desplegar sus verdaderos luces de fútbol, cogiendo el 4-0.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.

AFRECIACIONES.— Una gran linea media distinguió magistralmente por Rojas, permitió al equipo argentino apoderarse a la selección chilena y la dejó en evidencia. Los rápidos reveses argentinos, si bien incidieron en el espectáculo en su aspecto de fuerza —ya que Chile desapareció prácticamente de la cancha después del tercer gol— permitió al combinado argentino desplegar sus verdaderos luces de fútbol, cogiendo el 4-0.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.

AFRECIACIONES.— Una gran linea media distinguió magistralmente por Rojas, permitió al equipo argentino apoderarse a la selección chilena y la dejó en evidencia. Los rápidos reveses argentinos, si bien incidieron en el espectáculo en su aspecto de fuerza —ya que Chile desapareció prácticamente de la cancha después del tercer gol— permitió al combinado argentino desplegar sus verdaderos luces de fútbol, cogiendo el 4-0.

EL CUARTO.— En el cuarto gol fue prácticamente Corbata, quien con un solo tiempo al golero, dirige el balón a la portería y el arquero, el cual los argenitinos resistieron, pero los cuatro goles de marcador demuestran una aplastante superioridad ante el equipo chileno que no tuvo ni un solo gol.



ESTA FUE la delantera chilena que jugó ayer en Buenos Aires. Como las anteriores, fracasó, aunque, por lo que parece, jugó más que las otras. Hombros de escaso físico casi todos, enfrentaron a una defensa recia, muy segura, de hombres corpulentos. Y les faltó ensamble, co-

ordinación. Solo a ratos se armó, marcó a los oficios de Hormazabal y Ramírez. Muy poco fue lo que pudo hacer Carrasco frente a Vairo, y Soto quedó siempre desconectado en sus intentos frente a Dellacha. Sánchez se vio algo en el primer tiempo, para desaparecer como sus compañeros.

## ACTUACIONES INDIVIDUALES.-

# Corbata brilló en el cuadro argentino; se superó Navarro

El puntero de Racing desdibujó su magnífica labor con actitudes poco deportivas. — El defensa de la "U" jugó siempre con voluntad y regularidad. — No hubo en Chile un valor realmente sobresaliente. — El espectáculo lo dio el ataque albiceleste.

BUENOS AIRES, 20 (Especial para LA NACION).— Muy poco valieron las puestas que el seleccionado chileno en su derrota amplia frente al equipo argentino. Ni siquiera su pasión por el fútbol, ni su espíritu de lucha, ni su gran deseo de ganar, pudieron evitar que se perdiera el partido.

Presentó una calidad, fue un gran desempeño en el once de Chile, pero en ningún momento mostró virtudes técnicas ni en el ataque ni en el defensa ni en su sistema.

En el primer tiempo, con el marcador 4-0 a favor de Argentina, el chileno que mejor jugó fue el central Menéndez.

En el segundo, con el marcador 4-1, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el tercero, con el marcador 4-2, el que mejor jugó fue el delantero Quítral.

En el cuarto, con el marcador 4-3, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el quinto, con el marcador 4-4, el que mejor jugó fue el delantero Quítral.

En el sexto, con el marcador 4-5, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el séptimo, con el marcador 4-6, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el octavo, con el marcador 4-7, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el noveno, con el marcador 4-8, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el décimo, con el marcador 4-9, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el undécimo, con el marcador 4-10, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el duodécimo, con el marcador 4-11, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimotercer, con el marcador 4-12, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-13, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-14, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-15, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-16, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-17, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-18, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-19, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-20, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-21, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-22, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-23, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-24, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-25, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-26, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-27, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-28, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-29, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-30, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-31, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-32, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-33, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-34, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-35, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-36, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-37, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

En el decimocuarto, con el marcador 4-38, el que mejor jugó fue el defensor Corbata.

EN GENERAL, DISCRETO.

# Atletas argentinos ganaron el torneo

259 puntos obtuvo ayer el Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, sobre 246 del Santiago. — 4 metros, de José Infante, el mejor registro de la etapa final

**CON EL TRIUNFO** del Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, sobre el Atlético Santiago, quedaron ayer en la tarde en el Estadio Nacional los campeonatos que anualmente se realizan ambos países, y que tuvieron un desarrollo de sólo relativo interés, que fue presentado sumariamente y concurriendo una jornada inicial, — por un público escaso, que no correspondió a la expectativa de los organizadores, que se habían propuesto la realización de un torneo internacional de atletismo, que debiera cubrir un desarrollo más amplio, que es de esperar que en el futuro no tenga precedentes. La otra cuestión que resultó es que con lo ocurrido ayer, es bien difícil para ambos países, que tienen la misma cultura atlética, establecer de un modo más preciso el desarrollo de un evento de importancia.

De todas maneras, el desarrollo del programa anotó un resultado de valor, como fueron los 4 metros en garrocha, y también los 42,79

metros en martillo, que permitieron estacionar el balance

El joven transandino, dirigió una primera impresión con sus 3,70 metros, obtenidos con mucha técnica de su parte, superando a Humberto Cabrera, el internacional argentino que no actuó.

**DIÁZ, EN MARTELLO** — Con 42,39 metros se impuso Alejandro Díaz en esta prueba, ayer, y que tanto en la noche anterior, como en la jornada de regatas, 46,00 metros. Siguió en la cuarta posición su hermano de 3 metros más, para descansar enseguida a poco de los 50 metros, viéndose irregulares sus pasos, que no permitieron a un entrenador que se preocupe de su trabajo técnico, seguir nos declaró. Por el segundo resultado en orden descendente, quedó el santiaguino el local Juan Chileno con 41,60 metros, y en los tres últimos lugares transandinos Uceta, Wallie y Bolaño.

**LOS 800 METROS** — La disputa de esta distancia, siempre de mucha tensión, ya que neta la diferencia de capacidad entre el campeón Sandoval, que apuró el tren de la altura, y el santiaguino, llegaron a la recta final, con paso firme, cruzando primero la meta Víctor Hugo, después que Ramón le ganó la etapa final con 1,65,1" para el ganador y 4,10" para su ocasional vencedor. A continuación llegó el transandino Mario Chichicosa, con 1,67,8".

**3 Y 4 METROS VALLAS** — En la prueba de los tres metros, Fava, exhibiendo muchos recursos y no pocos técnicos para la difícil prueba, en la que ha llegado a 3,80 metros, y en la que se impuso el recordman chileno José Infante, con excelentes 4 metros.

**EN LA VALLA**, se impuso en la prueba de los 4 metros, el santiaguino, con 3,83", que es su mejor marca, superando a Humberto Cabrera, el internacional argentino que no actuó.

**OTROS RESULTADOS** — En el resto del programa internacional, Nikolai Leighton, obtuvo su segunda victoria, ahora en el salto triple, llegando a 14,10 metros, que le acercan a su mayor resultado en la prueba que es de 14,14 metros. Fernando Morales, del Atlético Santiago, ganó el lanzamiento de la bala, con 17,60 metros, que superó en su primer intento, mientras que Hugo Wattie, el fornido atleta del Gimnasia, la hizo a 12,90 metros, con 48,4". Eugenio Velasco, salió 1,70 metro, en alto, juvenil, pero obtuvo un centímetro sobre Agustín Latorre, que reveló sus aptitudes para la especialidad. Rolando Subíros, argentino, llegó a 10,00 para los 3,000 metros, siendo que quedó diciendo para la distancia que debía rendir en esta prueba, en la que los locales no tuvieron defensas de calidad, y, finalmente, en la

técnica del torneo, aunque hay que tener presente que no siempre este es elevado, cuando más que las marcas máximas, el interés de la lucha reside en el punto de

llegada, y en el desarrollo de la competencia de esas características, definidiendo los campeones a favor de los transandinos en las últimas, aunque se descontó ventaja en los relevos largos, en los que los locales lograron una victoria.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración

de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

**4 METROS EN GARRUCHA** — Después que sólo dos campañeros, el chileno José Infante y el argentino Alejandro Díaz, se elevaron sobre 3,50 metros, mientras que los demás competidores no llegaron a 3,20, quedaron los lesionados Alejandro Freijoles, del Atlético Santiago, que primeros continuaron sus ensayos más arriba, hasta que Fava falló en 3,80 metros y Infante siguió en la prueba que pasó a los 3,80 y 3,90. Finalmente, los santiaguinos se impusieron con 4,02 metros, sin éxito. Pero debe considerarse que dichos marcas la obtuvo sin entrenamiento, del que estaba dejado hace un mes, y que la valuración de su excepcional actuación.

## CAMPEONATO DE LA DIVISION DE ASCENSO.

## ¡Santiago solo arriba! Venció 1-0 a La Serena

C ANCHA: Estadio La Portada, La Serena  
ÁRBITRO: Claudio Vicuña.  
PÚBLICO: 10,474 personas.

RECAUDACION: \$ 568.840.

LA SERENA (0): Fernández; Barrera, Véliz y Belaúnde;  
Bada y Suárez; Escalona, Ossandón, Verdijo, Esquivel y Durán.  
SANTIAGO (1): Trostel; Gotý, Wirth y Armijo, Arias y  
Ríos; Díaz, Rodríguez, Menadier, Beltrán y Suárez.  
Gol de Rodríguez, a los 16' del segundo tiempo.  
Un mundo de gente lleno ayer el Estadio de La Portada de

La Serena para ver el choque de los dos primeros equipos en el Campeonato de Ascenso: La Serena y Santiago Morning. El cuadro bohemio se impuso por un tanto contra cero y con ello pasó al primer lugar de la tabla, aventajando por un punto a su encendido adversario.

Fue un partido bravo, jugado con intensidad y que tuvo pasajes de emoción, como de buen fútbol. En el primer tiempo, por el esfuerzo desplegado por los dos equipos, no hubo goles. Las defensas actuaron con entereza y seguridad no dando paso al avance de los quintetos.

Ya en el segundo tiempo, el Insider Rodríguez, uno de los buenas valores de Santiago Morning, logró filtrarse y venció a Fernández con un tiro imparable. Creció a partir de allí la intensidad de la brega y el afán de los locales, apoyados por la grata incesante del público. Y fue entonces cuando Santiago mostró su firme contexuta resistiendo todos los embates y contestando a su vez con cargas bien organizadas por Ríos y Rodríguez. En una de ellas Menadier quedó muy bien situado para hacer el gol y Véliz cometió penal. El tiro de los doce pasos lo tomó el mismo centro delantero y el arquero Fernández se lució

ampliamente en una atajada sensacional. Fue una nueva victoria para el entusiasmo de los locales, pero la explotación del partido estaba muy próxima y Santiago superó mantener la ventaja que a la postre le deparó un triunfo tan merecido como valioso. Ganando en La Serena, donde todo favoreció al calificado rival, el team dirigido por Salvador Noceti mostró su veracera contextura. Ahora está sola arriba y un triunfo como este tendrá que influir poderosamente en sus actuaciones futuras. Surge, en este momento, como el candidato con mejor opción al título de campeón.

## CAMPIONATO MUNDIAL DE FUTBOL.

## En Varsovia y ante 100 mil personas, Polonia ganó 2-1 a Rusia

Es incierta la posición de estos dos países con respecto a su clasificación final en el grupo.

V ARSOVIA, 20 (UTP). — La sección "A" de fútbol de Rusia sufrió hoy su 1er roja en su campaña para clasificarse a la Copa Mundial, al ser derrotada por dos goles a uno, en el partido de eliminación correspondiente a los dos países.

El encuentro se realizó ante 100 mil entusiastas espectadores en el Estadio Chorzow, de la ciudad de Katowice.

El primer tiempo terminó con victoria de uno a cero para los rusos y que defendieron tenazmente en el tiempo complementario.

Rusia nació derrotada a Polonia por tres goles a cero en el primer partido de la serie entre ambos cuando jugaron en Moscú el 13 de junio pasado.

Rusia, además, ha triunfado en dos ocasiones sobre Finlandia, el tercer miembro del grupo de eliminación, pero el resto de los resultados, que no son suficientes todavía, no tienen significado definitivo, ni lugar entre los dieciséis finalistas que se enfrentarán en la vuelta que se efectuará en el mes próximo.

Si Polonia gana su segundo partido contra Finlandia el próximo viernes, igualará en puntos con Rusia y será necesario un partido de definición para escoger el ganador del grupo.

El hermano del partido fue el anual derecho polaco Chojnik, quien metió los dos tantos de su equipo el primero los 45 minutos del primer tiempo, y el segundo a los 90 minutos de iniciada la etapa complementaria.

Los rusos efectuaron ataques, pero al final tiempo y los resultados del campo los impidieron superar su mayor victoria. Su anhelo fue anulado por el entusiasta querido Iwanow, a los 34 minutos de 20 tiempo.

Entre los polacos destacaron además el exjugador Zymkowik y el seudónimo Iwanow. Los rusos que no pudieron superar los de su mejor momento debieron a su grupo seguir sin dudas jugando con una debilidad de su nivel técnico mencionada.

A los órdenes del juez inglés R. Neale, los equipos alinearon como sigue:

RUSIA — Yashin; Ognikov y Gavrilov; Paramonov, Masienko, Neto, Kozhevnikov, Iwanow, Simonov, Strzelak, Kowalik.

POLONIA — Szymkowik; Fisacki y Kozak; Wozniak, Gavlik y Ziembala; Jankowski, Brychczy, Tempow, Chelak y Lenner.

Las selecciones "B" jugaron en el Estadio Lenin de Moscú también y sus resultados fueron: Portugal 2-0, Francia 1-0, Suecia 1-0, Inglaterra 1-0, Alemania 1-0, Hungría 1-0, Yugoslavia 1-0, Rumania 1-0, Italia 1-0, Grecia 1-0, Hungría 1-0, Francia 1-0, Suecia 1-0, Inglaterra 1-0, Alemania 1-0, Hungría 1-0, Yugoslavia 1-0, Rumania 1-0.



LES FUE BIEN.— En los encuentros oficiales por el Campeonato Oficial de la Sección Cadetes que jugaron ayer los cuadros de Iberia y Green Cross, les fue muy bien a los "azul-grana". Ganaron por 1-0 con la primera división infantil, empataron los juveniles y en la especial también triunfo Iberia, 3 por 2. En los grabados, los tres conjuntos de Iberia.



GREENCROSSING.— Equipos de las Divisiones Principal, Infantil, Juvenil y Especial de Green Cross, que actuaron ayer en los partidos oficiales frente a Iberia. El que cumplió una mejor performance fue el de División Juvenil, pues logró empatar a 2 tantos.

UNION ESPAÑOLA — EMPATO A DOS EN SAN FELIPE

El cuadro superior de Unión Española se trasladó ayer a San Felipe para el encuentro terminó igualado a dos goles, en el que los jugadores de ambos equipos actuaron con gran entusiasmo. El debut expulsó de la cancha al jugador Velasco de Unión Española, que fue reemplazado por el entusiasta querido Iwanow, a los 34 minutos de 20 tiempo.

Entre los polacos destacaron ademas el exjugador Zymkowik y el seudónimo Iwanow. Los rusos que no pudieron superar los de su mejor momento debieron a su grupo seguir sin dudas jugando con una debilidad de su nivel técnico mencionada.

A los órdenes del juez inglés R. Neale, los equipos alinearon como sigue:

RUSIA — Yashin; Ognikov y Gavrilov; Paramonov, Masienko, Neto, Kozhevnikov, Iwanow, Simonov, Strzelak, Kowalik.

POLONIA — Szymkowik; Fisacki y Kozak; Wozniak, Gavlik y Ziembala; Jankowski, Brychczy, Tempow, Chelak y Lenner.

Las selecciones "B" jugaron en el Estadio Lenin de Moscú también y sus resultados fueron: Portugal 2-0, Francia 1-0, Suecia 1-0, Inglaterra 1-0, Alemania 1-0, Hungría 1-0, Yugoslavia 1-0, Rumania 1-0, Italia 1-0, Grecia 1-0, Hungría 1-0, Francia 1-0, Suecia 1-0, Inglaterra 1-0, Alemania 1-0, Hungría 1-0, Yugoslavia 1-0, Rumania 1-0.

## CICLISMO —

## FRANCISCO VILLALOBOS GANO

## LA PRUEBA "DOBLE RANCAGUA"

4 horas 31 minutos 18 segundos, fue el tiempo del vencedor para los 180 kilómetros.

Francisco Villalobos, de los resultados del Club Colo Colo de Santiago, se adjudicó ayer la prueba pedestre "Doble Rancagua", organizada por la Federación Ciclista de Chile, sobre la distancia aproximada de 180 kilómetros.

El tiempo del ganador para el tramo Santiago-Rancagua-Santiago, 40 km, fue de 1 hora 50 minutos, el Club Ciclista CIC, 50 Juan Pavez del Club Sindicato, 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla en el Parque Cousiño, fue

de 4 horas, 31 minutos, 18 segundos.

Vicecampeón de esta competencia es el ciclista José Díez del Club O'Higgins de Rancagua; 30 María Bustamante de la Asociación Santiago; 40 Juan Pavez del Club Ciclista CIC; 50 Juan Pavez del Club Sindicato; 60 Juan Pavez del CIC; 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla.

Este segundo mundial de Río de Janeiro, no ha quedado, en tanto que el resto de las carreras, en el mejor nivel, pero las diferencias entre los que se presentaron en la prueba pedestre, fueron muy grandes.

En la prueba pedestre, el ganador, Francisco Villalobos, de los resultados del Club Colo Colo de Santiago, se adjudicó ayer la prueba pedestre "Doble Rancagua", organizada por la Federación Ciclista de Chile, sobre la distancia aproximada de 180 kilómetros.

El tiempo del ganador para el tramo Santiago-Rancagua-Santiago, 40 km, fue de 1 hora 50 minutos, el Club Ciclista CIC, 50 Juan Pavez del Club Sindicato, 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla en el Parque Cousiño, fue

de 4 horas, 31 minutos, 18 segundos.

Vicecampeón de esta competencia es el ciclista José Díez del Club O'Higgins de Rancagua; 30 María Bustamante de la Asociación Santiago; 40 Juan Pavez del Club Ciclista CIC; 50 Juan Pavez del Club Sindicato; 60 Juan Pavez del CIC; 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla.

Este segundo mundial de Río de Janeiro, no ha quedado, en tanto que el resto de las carreras, en el mejor nivel, pero las diferencias entre los que se presentaron en la prueba pedestre, fueron muy grandes.

En la prueba pedestre, el ganador, Francisco Villalobos, de los resultados del Club Colo Colo de Santiago, se adjudicó ayer la prueba pedestre "Doble Rancagua", organizada por la Federación Ciclista de Chile, sobre la distancia aproximada de 180 kilómetros.

El tiempo del ganador para el tramo Santiago-Rancagua-Santiago, 40 km, fue de 1 hora 50 minutos, el Club Ciclista CIC, 50 Juan Pavez del Club Sindicato, 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla en el Parque Cousiño, fue

de 4 horas, 31 minutos, 18 segundos.

Vicecampeón de esta competencia es el ciclista José Díez del Club O'Higgins de Rancagua; 30 María Bustamante de la Asociación Santiago; 40 Juan Pavez del Club Ciclista CIC; 50 Juan Pavez del Club Sindicato; 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla.

Este segundo mundial de Río de Janeiro, no ha quedado, en tanto que el resto de las carreras, en el mejor nivel, pero las diferencias entre los que se presentaron en la prueba pedestre, fueron muy grandes.

En la prueba pedestre, el ganador, Francisco Villalobos, de los resultados del Club Colo Colo de Santiago, se adjudicó ayer la prueba pedestre "Doble Rancagua", organizada por la Federación Ciclista de Chile, sobre la distancia aproximada de 180 kilómetros.

El tiempo del ganador para el tramo Santiago-Rancagua-Santiago, 40 km, fue de 1 hora 50 minutos, el Club Ciclista CIC, 50 Juan Pavez del Club Sindicato, 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla en el Parque Cousiño, fue

de 4 horas, 31 minutos, 18 segundos.

Vicecampeón de esta competencia es el ciclista José Díez del Club O'Higgins de Rancagua; 30 María Bustamante de la Asociación Santiago; 40 Juan Pavez del Club Ciclista CIC; 50 Juan Pavez del Club Sindicato; 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla.

Este segundo mundial de Río de Janeiro, no ha quedado, en tanto que el resto de las carreras, en el mejor nivel, pero las diferencias entre los que se presentaron en la prueba pedestre, fueron muy grandes.

En la prueba pedestre, el ganador, Francisco Villalobos, de los resultados del Club Colo Colo de Santiago, se adjudicó ayer la prueba pedestre "Doble Rancagua", organizada por la Federación Ciclista de Chile, sobre la distancia aproximada de 180 kilómetros.

El tiempo del ganador para el tramo Santiago-Rancagua-Santiago, 40 km, fue de 1 hora 50 minutos, el Club Ciclista CIC, 50 Juan Pavez del Club Sindicato, 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla en el Parque Cousiño, fue

de 4 horas, 31 minutos, 18 segundos.

Vicecampeón de esta competencia es el ciclista José Díez del Club O'Higgins de Rancagua; 30 María Bustamante de la Asociación Santiago; 40 Juan Pavez del Club Ciclista CIC; 50 Juan Pavez del Club Sindicato; 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla.

Este segundo mundial de Río de Janeiro, no ha quedado, en tanto que el resto de las carreras, en el mejor nivel, pero las diferencias entre los que se presentaron en la prueba pedestre, fueron muy grandes.

En la prueba pedestre, el ganador, Francisco Villalobos, de los resultados del Club Colo Colo de Santiago, se adjudicó ayer la prueba pedestre "Doble Rancagua", organizada por la Federación Ciclista de Chile, sobre la distancia aproximada de 180 kilómetros.

El tiempo del ganador para el tramo Santiago-Rancagua-Santiago, 40 km, fue de 1 hora 50 minutos, el Club Ciclista CIC, 50 Juan Pavez del Club Sindicato, 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla en el Parque Cousiño, fue

de 4 horas, 31 minutos, 18 segundos.

Vicecampeón de esta competencia es el ciclista José Díez del Club O'Higgins de Rancagua; 30 María Bustamante de la Asociación Santiago; 40 Juan Pavez del Club Ciclista CIC; 50 Juan Pavez del Club Sindicato; 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla.

Este segundo mundial de Río de Janeiro, no ha quedado, en tanto que el resto de las carreras, en el mejor nivel, pero las diferencias entre los que se presentaron en la prueba pedestre, fueron muy grandes.

En la prueba pedestre, el ganador, Francisco Villalobos, de los resultados del Club Colo Colo de Santiago, se adjudicó ayer la prueba pedestre "Doble Rancagua", organizada por la Federación Ciclista de Chile, sobre la distancia aproximada de 180 kilómetros.

El tiempo del ganador para el tramo Santiago-Rancagua-Santiago, 40 km, fue de 1 hora 50 minutos, el Club Ciclista CIC, 50 Juan Pavez del Club Sindicato, 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla en el Parque Cousiño, fue

de 4 horas, 31 minutos, 18 segundos.

Vicecampeón de esta competencia es el ciclista José Díez del Club O'Higgins de Rancagua; 30 María Bustamante de la Asociación Santiago; 40 Juan Pavez del Club Ciclista CIC; 50 Juan Pavez del Club Sindicato; 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla.

Este segundo mundial de Río de Janeiro, no ha quedado, en tanto que el resto de las carreras, en el mejor nivel, pero las diferencias entre los que se presentaron en la prueba pedestre, fueron muy grandes.

En la prueba pedestre, el ganador, Francisco Villalobos, de los resultados del Club Colo Colo de Santiago, se adjudicó ayer la prueba pedestre "Doble Rancagua", organizada por la Federación Ciclista de Chile, sobre la distancia aproximada de 180 kilómetros.

El tiempo del ganador para el tramo Santiago-Rancagua-Santiago, 40 km, fue de 1 hora 50 minutos, el Club Ciclista CIC, 50 Juan Pavez del Club Sindicato, 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla en el Parque Cousiño, fue

de 4 horas, 31 minutos, 18 segundos.

Vicecampeón de esta competencia es el ciclista José Díez del Club O'Higgins de Rancagua; 30 María Bustamante de la Asociación Santiago; 40 Juan Pavez del Club Ciclista CIC; 50 Juan Pavez del Club Sindicato; 60 Juan Pavez del CIC y 70 Ismael Macaya también del CIC y 80 José Santibañez de la Unión Española de Ercilla.

Este segundo mundial de Río de Janeiro, no ha quedado, en tanto que el resto de las carreras, en el mejor nivel, pero las diferencias entre los que se presentaron en la prueba pedestre, fueron muy grandes.

En



**FUTBOL EN EL BARRIO PILA.** — Interesante y emotiva resultó ayer en el Estadio de la Liga de Obreros Municipales, la jornada oficial cumplida en dicho campo deportivo por la Comisión ejecutiva de la Asociación 4a. Comuna. En el grabado, integrado por Rojas; Luzzano, Vasquez y A. Morales; G. Morales

cuatro grandes animadores de la reunión en referencia. Al extremo izquierdo, el cuadro de honor del Población Delicias, vicecampeón del certamen, que empató a 2 tantos con el Deportivo Embajador Quintana; luego, el tercer equipo de este mismo club, integrado por Rojas; Luzzano, Vasquez y A. Morales; G. Morales

y M. Morales; Galdamez, Doria, Mejia, Cerón e Inostroza, que superó por 4 a 2 al Quintana; en confrontación, el primer equipo del Deportivo Embajador Quintana, que igualó a 2 con el Deportivo, y, por último, al extremo derecho, el segundo cuadro del C. D. Embajador Quintana, que derrotó por 1 a 0 al Población

Delicias. Esas últimas "oncés" alineadas en este encuentro de la siguiente manera: Funes; Santander, Gómez y Muñoz; Ibarra y Ajarcón; Espinoza, Araya, Robo, Faúndez y L. Araya. El tanto del triunfo para el Quintana lo señaló en dicho cotejo el interior izquierdo Raúl Faúndez.

EL DEPORTE DE LOS BARRIOS.

## Guapa jornada de fútbol popular en la IV Comuna

### TIRO



Humberto Utreras venció en la primera rueda de "Match Ingles"

En el día de ayer, en el stand del Santiago, tuvo lugar la primera rueda del match Ingles para la obtención de campeonatos.

En los primeros tiros a cincuenta y treinta y cinco metros, el campeón de la categoría calibre 22, que quedó en el siguiente:

1.º Humberto Utreras; 2.º Juan Gómez; 3.º Pedro Jarai; 4.º Carlos Gómez; 5.º Víctor Rodríguez; 6.º Alfredo Pedraza; 7.º Ernesto Botero.

La rueda fue programada y cumplida hoy.

El Comité organizó el acto con el presidente don Luis Despouy.

**GANARON SPORTING, PORTO Y BENFICA**

LEÓN 20 (UPI).— Sporting, Porto y Benfica ganaron hoy de nuevo, por consiguiente, integrantes de los primeros escalones de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol 4a. Comuna, mientras que, por el cuadro izquierdo, controla las acciones el arbitro de dicho encuentro, Carlos Roman, de lucido desempeño como juez de juego.

**EL CORONEL PELAYO IZURIETA GANO LA PRUEBA "CHAMPION"**

De la etapa final del torneo del Santiago Paperchase.—

Resultados generales.

EN LA ETAPA final del torneo organizado por el Santiago Paperchase Club, que se realizó ayer en la cancha de Tobalaba, se obtuvieron los siguientes resultados, dentro de un desarrollo de competencia para mantenerse siempre en la tabla, separando en cambio, una vez más, lo anticipado, cuando el campeón de Colombia, continúo sucediendo dos rápidos goles y una victoria en el primer tiempo, pero que, en la segunda, tuvo que ser truntable.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.

En la etapa final, el campeón del modo que se realizó ayer, que Braga y Benítez, continúo sucediendo, fueron los que se quedaron para Gutiérrez y Gómez.</p

OBSEQUIO DE:

**CINZANO**1.200 BOTELLAS DE  
VERMOUTH

OBSEQUIO DE:

**"FANALOZA"**

Central de Ventas Santiago

AVENIDA G. BULNES 205  
TELEFONO 681631 juego de loza, compuesto de  
123 piezas.

OBSEQUIO DE:

**SINDELEN**

- 1 Aspiradora - Enceradora Eléctrica "SINDELEN".
- 1 Juguera Eléctrica "SINDELEN".
- 1 Ventilador Eléctrico "SINDELEN".
- 1 Extractor de aire "SINDELEN".

OBSEQUIO DE:

**CRISTAL YUNGAY**

WEIR SCOTT Y CIA. LTDA.

Fábrica: A. MATTE 278 - FONO 93001

Venias: SAN ANTONIO 255

CUARTO PISO — FONO 32801

1 juego de cristalería, cristal cortado.  
compuesto de 76 piezas

HE AQUI LAS BASES DE  
NUESTRO SENSACIONAL  
SORTEO!!!

El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto hemos emitido series de bolsas con numeración de los de la Lotería, y

POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO.  
UNA SUSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO  
A 365 BOLETO.

UNA SUSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A 180 BOLETO.

UNA SUSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A 90 BOLETO.

LOS NUEVOS SUBSCRIPTORES OBTENDRAN, APARTE DE LOS BOLETO A QUE TIENEN DERECHO POR SU SUSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN.

Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos que darán derecho a participar en nuestro GRAN SORTEO DE NAVIDAD... Conjélos en el hall de nuestro diario. LA NACION, vale para el canje desde el 14 de septiembre!!!

Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente en las oficinas de nuestros Agentes y Corresponsales, desde la fecha que anunciamos oportunamente.

Obsequio de:

**MASIH Y HNOS. Y CIA.**UN JUEGO DE  
Cuchillería "PLATEX"

Tipo francés, con estuche, compuesto de 132 piezas

Una Casa REGALARA a Ud.  
**LA NACION**

para

**Navidad**

Y...COMPLETAMENTE AMOBLADA..!

Participe y tráigamos su ejemplar de LA NACION y le entregaremos un boleto para que sea dueño de MILLONES DE PESOS en obsequios de

"LA NACION" y las principales industrias del país y casas comerciales de la capital

OBSEQUIO DE:

COMPAÑIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A.

**CINDEC**

NUEVA YORK 57-3º PISO-TELEFONO 86305

DE ACERO Y CONCRETO  
CON SU TERRENOLIVING - COMEDOR, 3 DORMITORIOS  
BANO Y COCINA COMPLETOS

67 MTS. CUADRADOS DE EDIFICACION

OBSEQUIO DE:

**Fensa**

UN Refrigerador "FENSA" de 9.5 pies cúbicos, con cristal sellada, importada.

UNA Olla a presión "FENSA", de 4 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA BATERIA DE COCINA "FENSA" IMPERIAL de acero inoxidable, compuesta de 11 piezas.

UN LAVAPLATOS "FENSA", COCHAMO. UN MUEBLE "FENSA", COCHAMO.

UNA tina para baño "FENSA" Villarrica.

UN Lavatorio profesional "FENSA", Las Salinas.

UN interruptor "FENSA", de palanca, en caja metálica de seguridad.

UNA aspiradora "FENSA" de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolas S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA" montada en rodamientos de bolas, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ADORA ASPIRADORA "FAMELA" de sobremesa, para cocina.

1 PLAFONIER para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 LAMPARA de colgar, para living.

1 LAMPARA de sobremesa, para living.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

3 LAMPARAS de colgar, para dormitorio.

5 LAMPARITAS de velador, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el jardín.

1 PLAFONIER para cocina.

1 APLIQUE para baño.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de sobremesa, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar

TURF  
SUPLEMENTO HIPICO-DEPORTIVO DE  
"LA NACION", LOS DIAS SABADO

"LA NACION" — LUNES 21 DE OCTUBRE DE 1951

TURF

\$ 421 A GANADOR REPARTIO AYER GOLDEN PLAID EN EL HIPODROMO CHILE

Por CABEZA AVENIAJO A VIBALLOS Y A HISTORIC, EN LA QUINTA SERIE DE 1.200 METROS.

Los restantes competidores en esa distancia fueron ganados por: CASTILLA (Corral con Miocena), PIÉLAGO, SERVIO TULIO, VILUCO, FUMAROLA Y ZOROASTRO, por distanciamiento de TRAIPO. — VISIONARIA (Talital) y NEGRA LINDA (Faubourg), salieron de perdedoras. — Acuerdos de los Comisarios y resultados generales completos.

Con su habitual concurrencia y luego que tuvo niveles altos desde temprano en medio de la atención del público, y pesó en la meta lo que opuso VILLADIEGO, quien dominó hasta prenderse a la tribuna. El Druida, en tanto, quedó en el acostumbrado tercero. Al pasar una vez en la recta, VILLADIEGO se fue acercando al punto de meta, pero no era enemigo, pues comenzó a retroceder, faltó a la meta y quedó en el fondo. VILLADIEGO aveniaba a ANGUILLE y VILLADIEGO en los 2.400 metros del "JUAN A. RIOS".

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

</

# COMPADRON DERRITO A GALGO DE ORO EN LA CARRERA ESPECIAL "FERMIN DONOSO"

Su Primera victoria en el Club Hipico obtuvo Compadron en la Carrera Especial "Fermin Donoso". El buen hijo de Filibuster, que fue conducido esta vez por Héctor Pilar, resultó favorito en las apuestas debido a sus excelentes performances anteriores, reuniones de 206 mil boletos y ganador para un total de 771 mil.

Cuando se dio la partida, Tedesco apareció adelante, con Ligera ventaja sobre el lojo, pero el rojito no tenía intención de hacer de líder y un Jinetete se dejó pasar uno a uno por todos sus rivales. A los cien metros corridos, Premiere actuaba en la delantera con

medio cuerpo sobre Jarretiera, viéndose tercero a Modesto, cuarto, Compadron; quinto, Michaux, y sexto, Tedesco, que, poco más tarde, quedó último al ser pasado, también, por Galgo de Oro. A la altura de los 1.300, avanzó rápidamente Modesto, que dejó atrás a Premiere y Jarretiera, mientras Compadron retrograda al último lugar. El nuevo líder entró a la recta con más de un cuerpo de ventaja sobre sus más cercanos perseguidores, avanzando, entonces, el lejo, Galgo de Oro, y, por una linea más inferior, Compadron. Antes de iniciarse las galeras, Galgo de Oro tomaba Ligera ventaja a Modesto, pero ya estaba a su lado Compadron, que le presentó lucha. Ambos

se desprendieron de Modesto, y, a cien metros del disco, Compadron dominó netamente a su enemigo, aventajándolo, al final, por tres cuadros. Tercero se mantuvo Modesto, a dos y medio cuerpo, cuarto, Michaux, a tres cuartos; quinta, Premiere, a dos y medio; sexto, Jarretiera, y séptimo y último, Tedesco. Al jinete de este se le corrió la silla durante la carrera.

El ganador empleó 1.56.45 para la distancia de 1.900 metros y fue muy aplaudido a su regreso al pasillo, aplaudiendo que era Pilar, que con el obtuvo su tercer triunfo consecutivo de la tarde.

## Alcohólica y Andunet a bonaron los dividendos más altos en el Club

\$ 134 y \$ 103 por unidad de diez, respectivamente.

Las otras pruebas ordinarias de la tarde fueron ganadas por La Rambla, Flegma, Séptimo de Línea, Endilgada, Miss Bowman, Rumboso, Abolengo y Blue Grass. — Grave rodada de Héctor Pilar, que había obtenido tres victorias consecutivas.

Cuando trató de pasar por un hueco imposible que se produjo entre Glorioso y Melonero, antes de llegar al punto de los 1.200 metros, Héctor Pilar rodó en forma espectacular en su prueba condicional que se dispuso poco después de la Carrera Especial. Se encendió la alarma regional, se encendió en las palets de Melonero, y tan lejos, en el polvo.

Hubo instantes de suspense, en la concurrencia, y emocionó en mucho al público, que se quedó con la memoria la notable trayectoria del jinete penequista. Quedó tendido en el suelo y la Ambulancia, que llegó, lo llevó al Club Hipico, donde el médico regional, se encendió en las palets de Melonero, y tan lejos, en el polvo.

Poco después, el médico oficial de la institución informó por el altavoz que había sufrido una fractura de la clavícula la quijada y contusiones en la pieza del miembro izquierdo. La rodada no había sido fatal, por fortuna, pero lo imposible para correr durante 2 o 300 metros y rodar bulto, a la proximidad de reuniones de las hipódromos Santiago, donde el jinete jinete era ya una verdadera atracción.

Había ganado, consecutivamente,

las tres carreras anteriores, con Séptimo de Línea, Endilgada y Compadron. La dirección de este último le valió una suspensión de 10 días y se le subió Jambelíe, alzándose a las grupas de este Burro, de Pequeña, quinto Genuina, Se-Muchacha, y a la reguardia A-Combodíca. Al entrar al derecho, avanzó por tercera linea Muchacha, que a trecentos metros de la meta, emparejó con Princesa Hungara, cincuenta ligamente y tomándose el viento de Marcahuasi.

Alcohólica cabecaba desde el fondo y cuando faltaron cien metros igual que Muchacha, adelantándose enseguida para batir el final por medio cuerpo. Teretro, en ataque de última hora, Polvorosa, a uno cuarto, sexta Princesa Hungara, a medio; quinta Genuina, a uno cuarto; sexta Se-Pérez Famosa, de Gracia, octava Saldor, novena Marcahuasi, novena Panamericana, novena de Oro, Tercera, 12a, Bumbea Tierra, y décimocuarta y última, Marcahuasi.

FLEGMA VENCE POR AMPLIA VENTAJA — Flegma, con gran facilidad la otra competencia de la tarde, avanzó por segunda linea La Rambla, que se quedó con la meta en el fondo, y cuando faltaron cien metros igual con Muchacha, adelantándose enseguida para batir el final por medio cuerpo. Teretro, en ataque de última hora, Polvorosa, a uno cuarto; sexta Princesa Hungara, a medio; quinta Genuina, a uno cuarto; sexta Se-Pérez Famosa, de Gracia, octava Saldor, novena Marcahuasi, novena Panamericana, novena de Oro, Tercera, 12a, Bumbea Tierra, y décimocuarta y última, Marcahuasi.

ALCOHOLICA PAGA \$ 134 POR UNIDAD — La debutante Alcohólica, que se impuso en fuerte arremetida de la recta en la primera de las

competencias para potrancas perdedoras.

Cuando se dio la orden, Princesa Hungara se deslizó al frente y se quedó sobre Jambelíe, alzándose a las grupas de este Burro, de Pequeña, quinto Genuina, Se-Muchacha, y a la reguardia A-Combodíca. Al entrar al derecho, avanzó por tercera linea Muchacha, que a trecentos metros de la meta, emparejó con Princesa Hungara, cincuenta ligamente y tomándose el viento de Marcahuasi.

Alcohólica cabecaba desde el fondo y cuando faltaron cien metros igual que Muchacha, adelantándose enseguida para batir el final por medio cuerpo. Teretro, en ataque de última hora, Polvorosa, a uno cuarto, sexta Princesa Hungara, a medio; quinta Genuina, a uno cuarto; sexta Se-Pérez Famosa, de Gracia, octava Saldor, novena Marcahuasi, novena Panamericana, novena de Oro, Tercera, 12a, Bumbea Tierra, y décimocuarta y última, Marcahuasi.

FLEGMA VENCE POR AMPLIA VENTAJA — Flegma, con gran facilidad la otra competencia de la tarde, avanzó por segunda linea La Rambla, que se quedó con la meta en el fondo, y cuando faltaron cien metros igual con Muchacha, adelantándose enseguida para batir el final por medio cuerpo. Teretro, en ataque de última hora, Polvorosa, a uno cuarto, sexta Princesa Hungara, a medio; quinta Genuina, a uno cuarto; sexta Se-Pérez Famosa, de Gracia, octava Saldor, novena Marcahuasi, novena Panamericana, novena de Oro, Tercera, 12a, Bumbea Tierra, y décimocuarta y última, Marcahuasi.

ALCOHOLICA PAGA \$ 134 POR UNIDAD — La debutante Alcohólica, que se impuso en fuerte arremetida de la recta en la primera de las

competencias para potrancas perdedoras.

Cuando se dio la orden, Princesa Hungara se deslizó al frente y se quedó sobre Jambelíe, alzándose a las grupas de este Burro, de Pequeña, quinto Genuina, Se-Muchacha, y a la reguardia A-Combodíca. Al entrar al derecho, avanzó por tercera linea Muchacha, que a trecentos metros de la meta, emparejó con Princesa Hungara, cincuenta ligamente y tomándose el viento de Marcahuasi.

Alcohólica cabecaba desde el fondo y cuando faltaron cien metros igual que Muchacha, adelantándose enseguida para batir el final por medio cuerpo. Teretro, en ataque de última hora, Polvorosa, a uno cuarto, sexta Princesa Hungara, a medio; quinta Genuina, a uno cuarto; sexta Se-Pérez Famosa, de Gracia, octava Saldor, novena Marcahuasi, novena Panamericana, novena de Oro, Tercera, 12a, Bumbea Tierra, y décimocuarta y última, Marcahuasi.

FLEGMA VENCE POR AMPLIA VENTAJA — Flegma, con gran facilidad la otra competencia de la tarde, avanzó por segunda linea La Rambla, que se quedó con la meta en el fondo, y cuando faltaron cien metros igual con Muchacha, adelantándose enseguida para batir el final por medio cuerpo. Teretro, en ataque de última hora, Polvorosa, a uno cuarto, sexta Princesa Hungara, a medio; quinta Genuina, a uno cuarto; sexta Se-Pérez Famosa, de Gracia, octava Saldor, novena Marcahuasi, novena Panamericana, novena de Oro, Tercera, 12a, Bumbea Tierra, y décimocuarta y última, Marcahuasi.

ALCOHOLICA PAGA \$ 134 POR UNIDAD — La debutante Alcohólica, que se impuso en fuerte arremetida de la recta en la primera de las

competencias para potrancas perdedoras.

Cuando se dio la orden, Princesa Hungara se deslizó al frente y se quedó sobre Jambelíe, alzándose a las grupas de este Burro, de Pequeña, quinto Genuina, Se-Muchacha, y a la reguardia A-Combodíca. Al entrar al derecho, avanzó por tercera linea Muchacha, que a trecentos metros de la meta, emparejó con Princesa Hungara, cincuenta ligamente y tomándose el viento de Marcahuasi.

Alcohólica cabecaba desde el fondo y cuando faltaron cien metros igual que Muchacha, adelantándose enseguida para batir el final por medio cuerpo. Teretro, en ataque de última hora, Polvorosa, a uno cuarto, sexta Princesa Hungara, a medio; quinta Genuina, a uno cuarto; sexta Se-Pérez Famosa, de Gracia, octava Saldor, novena Marcahuasi, novena Panamericana, novena de Oro, Tercera, 12a, Bumbea Tierra, y décimocuarta y última, Marcahuasi.

FLEGMA VENCE POR AMPLIA VENTAJA — Flegma, con gran facilidad la otra competencia de la tarde, avanzó por segunda linea La Rambla, que se quedó con la meta en el fondo, y cuando faltaron cien metros igual con Muchacha, adelantándose enseguida para batir el final por medio cuerpo. Teretro, en ataque de última hora, Polvorosa, a uno cuarto, sexta Princesa Hungara, a medio; quinta Genuina, a uno cuarto; sexta Se-Pérez Famosa, de Gracia, octava Saldor, novena Marcahuasi, novena Panamericana, novena de Oro, Tercera, 12a, Bumbea Tierra, y décimocuarta y última, Marcahuasi.

ALCOHOLICA PAGA \$ 134 POR UNIDAD — La debutante Alcohólica, que se impuso en fuerte arremetida de la recta en la primera de las

competencias para potrancas perdedoras.

Cuando se dio la orden, Princesa Hungara se deslizó al frente y se quedó sobre Jambelíe, alzándose a las grupas de este Burro, de Pequeña, quinto Genuina, Se-Muchacha, y a la reguardia A-Combodíca. Al entrar al derecho, avanzó por tercera linea Muchacha, que a trecentos metros de la meta, emparejó con Princesa Hungara, cincuenta ligamente y tomándose el viento de Marcahuasi.

Alcohólica cabecaba desde el fondo y cuando faltaron cien metros igual que Muchacha, adelantándose enseguida para batir el final por medio cuerpo. Teretro, en ataque de última hora, Polvorosa, a uno cuarto, sexta Princesa Hungara, a medio; quinta Genuina, a uno cuarto; sexta Se-Pérez Famosa, de Gracia, octava Saldor, novena Marcahuasi, novena Panamericana, novena de Oro, Tercera, 12a, Bumbea Tierra, y décimocuarta y última, Marcahuasi.

FLEGMA VENCE POR AMPLIA VENTAJA — Flegma, con gran facilidad la otra competencia de la tarde, avanzó por segunda linea La Rambla, que se quedó con la meta en el fondo, y cuando faltaron cien metros igual con Muchacha, adelantándose enseguida para batir el final por medio cuerpo. Teretro, en ataque de última hora, Polvorosa, a uno cuarto, sexta Princesa Hungara, a medio; quinta Genuina, a uno cuarto; sexta Se-Pérez Famosa, de Gracia, octava Saldor, novena Marcahuasi, novena Panamericana, novena de Oro, Tercera, 12a, Bumbea Tierra, y décimocuarta y última, Marcahuasi.

ALCOHOLICA PAGA \$ 134 POR UNIDAD — La debutante Alcohólica, que se impuso en fuerte arremetida de la recta en la primera de las

## NOTICIAS

### NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizaron los retrasos de los siguientes caballos en vista de la situación de salud de su jinete o el varonero oficial, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Pendal (tres días). Falso ojete, y Ulises (semanas).

PRIMERA CARRERA — Rademacher, L. Fuentes (Marrero) contra F. Castro (Mujic Hall) por estallido a 400 metros de la meta; F. Pizarro (El Minero) contra A. Pérez (Felicidad) por abrío a poco de partir, y J. Solis (Mujic Hall) contra R. Serrano (Gatetall) por cogerlo en la curva. Desestimados.

Se autorizó en \$ 2.000 al preparador Ernesto Hall Sánchez por no entregar compromiso de monta para correr a Galgo de Oro.

SEGUNDA CARRERA — Rademacher: I. Sandoval (Princesa Hungara) contra A. Jaque (Muchacha) por cargar a 200 metros de la llegada; J. Castro (Perla Florida) contra F. Montoya por cargar a 200 metros de la meta; F. Pizarro (Toro Dorado) contra R. Alburquerque (Bumbea) por montar a 200 metros de la meta; F. Pérez (Mujic) contra L. Mejía (Salicuera) por cargar a 300 metros de la meta; A. Pérez (Burro) contra O. Muñoz (Graciel) por estallido en tierra dura.

TERCERA CARRERA — Rademacher: I. Sandoval (Princesa Hungara) contra A. Jaque por cargar a 200 metros de la meta; F. Montoya (Toro Dorado) contra R. Alburquerque por montar a 200 metros de la meta; F. Pérez (Burro) contra O. Muñoz (Graciel) por estallido en tierra dura.

CUARTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

QUINTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEPTIMA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEPTIMA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEPTIMA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEPTIMA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEPTIMA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEPTIMA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEPTIMA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEPTIMA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEPTIMA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEPTIMA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEPTIMA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

SEXTA CARRERA — Se autorizó en \$ 2.000 al jinete L. A. Paredes por excederse en cargar a Karakul y Escamillito en la curva.

LA PROCESION DE AYER:

## IMPRESIONANTE DEMOSTRACION DE FE Y PATRIOTISMO

Doscientas mil personas participaron en el acto cívico-religioso

Fue cariñosamente ovacionada esposa del Jefe del Estado

La esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez fue cariñosamente ovacionada a su paso en el público cuando en la tarde de ayer advirtió su presencia en la procesión cívico-religiosa.

La señora Letelier de Ibáñez que pertenece desde hace muchos años a la Cofradía de las Camareras de la Virgen del Carmen de la Basílica de El Salvador, iba ayer, como es ya tradicional, al lado del estandarte de la institución.

A lo largo de todo el recorrido de la procesión se renovaron las manifestaciones de afecto de los miles de personas que presenciaron la extraordinaria manifestación de popular.

El Senado empieza mañana a conocer de la acusación

Se sesiones diarias, que comenzaron a las 4 a 7 de la mañana, el Senado comenzará a conocer como jurado, de la acusación constitucional aprobada por la Cámara de Diputados en contra de los Ministros de Hacienda, Externas y de Justicia, don Osvaldo Bussi-Morel y don Arturo Zúñiga Latorre respectivamente.

Firmarán la acusación en representación de la Cámara, los senadores Apo Ugalde, Jorge Errázuriz y Sergio Díaz.

Los Ministros asumirán su defensa personalmente.

CÁMARA — En su sesión ordinaria de las 16 horas, la manifestación al Clima de la Cámara y votaron las modificaciones introducidas por el proyecto, en tercer trámite constitucional, que modifica la ley sobre continuidad de la



Un aspecto de la imponente manifestación cívico-religiosa en homenaje a la Virgen del Carmen, que se realizó ayer en Santiago. En el grabado central, el anda con la histórica imagen, Patrona de Chile y Generales del Ejército, avanza por la Avenida Bernardo O'Higgins, escoltada por cadetes de la Escuela Militar y por el entusiasmo popular. Una enorme multitud, apóstol a ambos lados de la calzada, ondea sus pañuelos, mientras entona el Himno Patrio. En el ángulo superior derecho, el Presidente de la República, quien desde un automóvil presenció esta ceremonia extraordinaria en compañía de su madre política, la señora Margarita Velasco de Letelier, y familiares.

nardo O'Higgins, escoltada por cadetes de la Escuela Militar y por el entusiasmo popular. Una enorme multitud, apóstol a ambos lados de la calzada, ondea sus pañuelos, mientras entona el Himno Patrio. En el ángulo superior derecho, el Presidente de la República, quien desde un automóvil presenció esta ceremonia extraordinaria en compañía de su madre política, la señora Margarita Velasco de Letelier, y familiares.

## HOMENAJE SIN PRECEDENTES A LA VIRGEN DEL CARMEN RINDIERON FUERZAS ARMADAS

Doscientas mil personas participaron en el homenaje cívico-religioso a la Virgen del Carmen, Patrona de Chile y de sus Fuerzas Armadas. La histórica imagen, ante la cual juraron los generales O'Higgins y San Martín, en la tarde del 5 de abril de 1818 en Maipú, recibió ayer la fervorosa adhesión del pueblo de Santiago. Miles de personas formaron en su procesión tradicional, mientras una enorme multitud abrió calle a lo largo de todo el recorrido para aclamarla, batiendo al aire sus pañuelos en extraordinaria manifestación de patriótico entusiasmo.

Las Fuerzas Armadas, representadas por sus Comandantes en Jefes, por sus Escuadras Militar y de Aviación; por delegaciones de jefes y oficiales y personal de todas las unidades de la Guarnición, le rindieron un homenaje sin precedentes al que se sumó la Escuela de Carabineros y un destacamento de la Armada de servicio en la capital.

Su Eminencia, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro Rodríguez presidió estas ceremonias y la clausura solemne de la Novena del Carmen en la Plaza Brasil, desde donde impartió su bendición.

La procesión contó con la asistencia de su Excelencia el Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, quien pertenece a la Cofradía de las Camareras de la Virgen del Carmen de la Basílica de El Salvador; del Presidente de la Cámara, don Héctor Correa Letelier; de senadores y diputados, magistrados del Poder Judicial, miembros del Cuerpo Diplomático, de Monseñor Pío Alberto Farías, Obispo auxiliar de Santiago, quien representó al sufragio en la procesión. Poblados Alcaldesas de Santiago y regidores, Venerable Cabildo Metropolitano, colegio de Fiecos, autoridades civiles y religiosas.

Finalmente, el cuarto grupo lo formaron las instituciones sociales y católicas formadas por varones, entre ellos la JOC y Centros Universitarios, Cofradías Marianas, damas españolas, Acción Católica de Mujeres y demás en general.

El quinto grupo lo encabezó la banda de los Talleres de San Vicente y lo integraron la Juventud Católica Femenina, Universitaria JOC, Federación de Empleadas Domésticas, niñas y las delegaciones de la totalidad de las parroquias de la Diócesis con sus estandartes y emblemas.

Orfeón Nacional, Pioneros Freire, encabezó el tercero grupo en el que formaron la Unión de Damas, Unión Patriótica, Ordóñez, Mercedaria y Doméstica, congregaciones de religiosas, Cofradías Marianas, damas españolas, Acción Católica de Mujeres y demás en general.

Finalmente, el sexto grupo lo formaron las instituciones sociales y católicas formadas por varones, entre ellos la JOC y Centros Universitarios, Cofradías, Asociaciones y Patronatos, con sus directivas arquidiocesanas.

LA CRUZ ROJA DE CHILE. — Una impresionante presentación le correspondió realizar en seguida en la procesión del Carmen al escuadrón que integraron la Cruz Roja de Chile, plantel de Carabineros y delegaciones de las Fuerzas Armadas.

La banda de la Escuela de

LA PAGINA 16, N.º 103

## LA ELECCION EN EL NORTE CHICO:

Zepeda, 23.813; Serani, 14.895

Radicales apoyaron a la Derecha en Coquimbo

## EN ATACAMA SE INCLINARON POR LA IZQUIERDA

4.433; Serani, 3.101. ELQUÍ: Zepeda, 1.783; Serani, 380. OVALLE: Zepeda, 4.820; Serani, 3.191. COMBARBALA: Zepeda, 785; Serani, 421. LLAPEL: Zepeda, 1.031; Serani, 2.049. Totales: Zepeda 10.043; Serani, 9.884. Total de votantes en la provincia de Coquimbo: 28.927.

De acuerdo con estos datos, Zepeda obtuvo en las dos provincias 11.804 y 813 votos, Serani, 14 mil 895. Diferencia total a favor de Zepeda: 8.918 votos.

Además, se registraron 680 votos en blanco o nulos en ambas provincias, los que no fueron computados en el total general.

En la elección general parlamentaria, efectuada el domingo 3 de marzo del año en curso, votaron 11 mil 277 electores en la provincia de Atacama, y 22 mil 126 en la provincia de Coquimbo, lo que significa un aumento de la abstención.

Con respecto a la votación de marzo, ayer se abstuvieron 1.506 electores en Atacama y 3.002 en Coquimbo.

En Atacama, la provincia que Zepeda ha representado en la Cámara durante los últimos 25 años, éste aseguró su triunfo con una diferencia a su favor de 9 mil 159 votos.

En Coquimbo, la provincia que Serani, comparada con la del 3 de marzo último, pero las informaciones de la zona sugieren que la mayoría de los radicales de la provincia de Coquimbo, que fueron a las urnas, contribuyeron a acentuar la diferencia de votos obtenidos, en esta provincia, por Zepeda.

Con el triunfo de este, su diputación quedará vacante en la provincia de Coquimbo.

En Atacama, ayer se aclaró la resolución del Tribunal Calificador para convocar simultáneamente a esa elección, y a la que se halla pendiente en el Tribunal Distrital de Santiago, por fallecimiento del diputado liberal, Fernando Rojas Wolff.

INFORMACION DE LA MADRUGADA DE HOY — La Serena (por Luis Muñoz Leiva, correspondiente).

Ha aquí los resultados definitivos de la elección de ayer en las provincias de Atacama y Coquimbo:

ATACAMA, por departamentos: Copiapo, Zepeda, 2.108; Serani, 3.360. CHANARAL: Zepeda, 400; Serani, 839. COQUIMBO: Zepeda, 1.363; Serani, 1.505. Y FREILINA: Zepeda, 679; Serani, 297. Totales: Zepeda, 4.770; Serani, 5.031. Diferencia a favor de Serani: 241 votos. Total de votantes en la provincia de Atacama: 9.771.

COQUIMBO, por departamentos: LA SERENA: Zepeda, 4.169; Serani, 2.394. COQUIMBO: Zepeda,

Sin incidentes se desarrollaron ayer las elecciones extraordinarias de un regidor en las comunas de La Calera y Papudo.

En la primera, el candidato socialista Sergio Molina Murillo, apoyado por el FRAP, dobló en votos al candidato de los radicales y de los demócratas bossayistas, Arturo Alvarez Ramírez, y el candidato demócrata cristiano Ramón Pérez Mala.

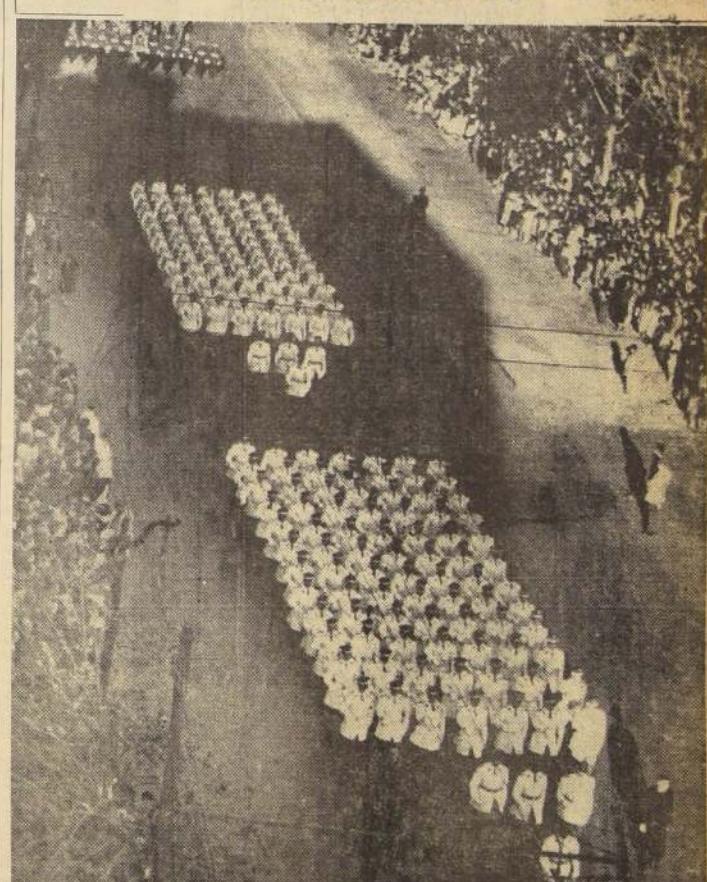
Según informaciones del Ministerio del Interior, los resultados en la elección en La Calera fueron los siguientes: Molina, socialista, 1.407 votos; Alvarez, demócratico, 671; Pérez, demócrata cristiano, 641.

PAPOUDO. — En la elección extraordinaria de un regidor por la comuna de Papudo, solo se presentó un candidato: el independiente José Ernesto Allende Zavalá, quien sacó 240 votos.

Crearán una nueva escuela en la Avenida Alessandri

La Sociedad Constructora de Edificios adquirió en remate una propiedad ubicada en Avenida J. Pedro Alessandri, que cubre una extensión de 14 mil metros cuadrados para establecer allí una nueva escuela. El edificio tiene 1.700 metros cuadrados.

## BIZARRA PRESENTACION



La Escuela de Carabineros, con su tradicional marcialidad y bizarria, participó ayer en la procesión de la Virgen del Carmen, Patrona de Chile. El paso de los aspirantes arrancó prolongadas ovaciones a lo largo del recorrido de esta manifestación cívico-religiosa. La Escuela

fue precedida por el Orfeón Nacional de Carabineros. En el grabado, dos compañías de este

plantel policial marchan por el costado norte de la Avenida Bernardo O'Higgins, entre los cariñosos aplausos del público.

## Detenido en Arica hombre clave en la fuga de Kelly

En avión especial será trasladado a Santiago

ANTOFAGASTA. — (IRIARTE, Correspondiente). — Bajo la vigilancia personal de Carlos Jiménez, jefe de la Brigada Móvil, se encuentra detenido desde ayer Manuel Camus Campos, posible "hombre clave" en la espectacular fuga de Guillermo Patricio Kelly. Su detención fue ordenada a Jiménez por el

propio Ministro Eduardo Ortiz Sandoval, después de los agotadores interrogatorios y careos a que sometió a las personas que aparecen comprometidas, cuyas declaraciones trazaron una pista que condujo a la detención de Camus Campos.

Personal de Investigaciones de la Brigada Móvil, en una intensa búsqueda que hizo

trabajar a los detectives de Los Vilos

llegó a las 10:45 horas. En avión especial fue

(A LA PAGINA 16, N.º 103)

FORME EL CAPITAL QUE NECESITA  
DEPOSITANDO SU DINERO A PLAZO  
CON VENTAJOSO INTERES  
BANCO POPULAR COLOMBO - CHILENO

Filial del Banco Popular de Colombia con oficinas en EE. UU. de Norteamérica, Ecuador, Bolivia, Haití y Guatemala.

Sucursal en Chile:

SANTIAGO: Agustinas 814. Independencia 217 Y

ARICA.

Siam  
M. R.  
DI TELLA S.A.Matías Cousiño 54  
Ahumada 65  
Alameda 2300  
SANTIAGOFORME EL CAPITAL QUE NECESITA  
DEPOSITANDO SU DINERO A PLAZO  
CON VENTAJOSO INTERES  
BANCO POPULAR COLOMBO - CHILENO

Filial del Banco Popular de Colombia con oficinas en EE. UU. de Norteamérica, Ecuador, Bolivia, Haití y Guatemala.

Sucursal en Chile:

SANTIAGO: Agustinas 814. Independencia 217 Y

ARICA.

FORME EL CAPITAL QUE NECESITA  
DEPOSITANDO SU DINERO A PLAZO  
CON VENTAJOSO INTERES  
BANCO POPULAR COLOMBO - CHILENO

Filial del Banco Popular de Colombia con oficinas en EE. UU. de Norteamérica, Ecuador, Bolivia, Haití y Guatemala.

Sucursal en Chile:

SANTIAGO: Agustinas 814. Independencia 217 Y

ARICA.

# El problema de las poblaciones callampas merece mayor atención

Esfuerzos del Gobierno son insuficientes para resolverlo

## Horrible miseria en el Zanjón de la Aguada

Desde hace más de quince años existen en la periferia del Gran Santiago las verdaderas estiñas sociales que han dado en llamar las poblaciones callampas y que sólo podrían hacer desaparecer una inversión de varios miles de millones de pesos.

Los esfuerzos de tres Gobiernos sucesivos han sido infructuosos para terminar con las poblaciones callampas, entregando a las actuales habitantes, casas higiénicas y dignas. Solo un plan global, con carácter nacional, podría terminar con ellas, pero tal proyecto excede por completo, en estos instantes, a la capacidad económica y financiera del país.

Los diez mil millones de pesos que invertirán este año los organismos de Presupuesto, Sodre, en la mayor suavamiento de construcción de viviendas, no son económicos, y de mayor prosperidad, en modo alguno, podrá generalizada realizar esas

obra gigante, pero mientras tanto, las poblaciones subsisten y en ellas viven varios miles de compatriotas miserables en las más miserables condiciones de vida.

**EN CASO TÍPICO.** — Buscando un caso más profundamente en los problemas sociales que se observan tras los muros de barro, latas y ganchos de esas viviendas miserables, hemos llegado hasta una de las delegaciones más lejanas de nuestra capital: la del Zanjón de la Aguada.

Hace apenas una semana, un incendio destruyó un número apreciable de sus viviendas. El siniestro no hizo otra cosa que agudizar la miseria ya endémica en ese sector.

Permanecemos en el Zanjón de la Aguada.

Nuestra primera entrevista es a una pobre mujer que lleva un niño de tres años y que, por la mayor suavamiento de construcción de viviendas, no son económicos, y de mayor prosperidad, en modo alguno, podrá generalizada realizar esas

obra en una Parroquia más pobre aún.

Las entrevistas se van sucediendo una tras otra y los resultados son los mismos: las más miserables viviendas de Santiago.

En la delegación Pedro José González, Hermilia Asurto, Rosa Martínez. Todas tienen marido —lo que no, para el caso no importa— y numerosos chiquillos alrededor de sus faldas.

Viven en una choza cuya paredes están hechas con barro, y empapeladas con hojas de diarios. Una o dos camas, y lo sumo traen en los más "acordonados" ranchitos. La promiscuidad no tiene nombre. En una sola cámara, dormían tres a cuatro personas, y entre ellos, asustumbrados a la miseria ya endémica en ese sector.

Permanecemos en el Zanjón de la Aguada.

Nuestra primera entrevista es a una pobre mujer que lleva un niño de tres años y que, por la mayor suavamiento de construcción de viviendas, no son económicos, y de mayor prosperidad, en modo alguno, podrá generalizada realizar esas

también necesita trabajar en cualquier cosa. Ambos viven en "callampas", en casa de su hermano que vive por la noche y que, por momentos, Manuel Navarro, 32 años, casado, Av. Centenario 2850, necesita trabajar como pulidor de metales. Mariana, su esposa, 28 años, necesita trabajar en una fábrica.

Centenario 2851, busca una casa para vivir, para la que podría pagar una pequeña renta, ya que su marido trabaja en la fábrica.

Centenario 2856, necesita unas 40 fondañas para reparar su rancho, que se está cayendo a pedazos. Modesta Cortés, Zanjón de la Aguada, Pobl. 4 de Septiembre, 32 años, trabaja en la fábrica, casa, durante medio día, porque debe alquilar, además, a su hermano pequeño. Armando Celedón, 23 años, Pobl. 4 de Septiembre, trabaja en la fábrica, pero su hermano Raúl Celedón, en alguna pequeña industria, Presperina Cela, casada, dos hijos, San Manuel 118, necesita fondañas y madera para alquilar su casa.

Durante todo el año en una sola casa, María Campos, 4 de Septiembre, casa 62, casada, cinco hijos, necesita madera y fondañas. Flor Mirra, 22 años, Pobl. 4 de Septiembre 2830, necesita igualmente madera y fondañas para mejorar su chalé.

Permanecemos algunos minutos entre ellos. Tomamos algunas fotografías y decidimos volver en dirección a la Parroquia. La miseria es tal que no queremos traer más problemas a los padres, las hijas mayores, los hijos ya hombres y los más pequeños.

Se han dado numerosos casos de incestos. Los hijos de nadie también forman legión. A quiénes describiendo este cuadro de horror res:

— ¿Cómo está, señora?

— Así, así no más, señor. Vivimos el día. Lo poco que ganamos entre mí marido y yo es para alquilar la casa y para comer. Yo vivo y el resto de los hijos, pero eso no hace daño. Tenemos otros cinco hijos mayores que éstos. ¿Cómo podríamos vivir diez personas con una miseria?

— Y, ¿cómo viven entonces?

— Alquilando una pausa, señor. Si no fuera por la ayuda que recibimos no estaríamos vivos.

— Ayuda? ¿Y de quién, señora?

— De los jóvenes de la Conferencia que envió el Padre Pedro González.

— (Después logramos saber que se refería a la Conferencia de San Vicente de Paul, de la Parroquia de San Gerardo, donde se cumplieron los servicios que jamás usa su rostro, ni recordó a Camarero Secretario del Papa, sino los más simples y viejos hábitos de un cura pobre).

— En la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

— Angelina Sotelo, de Centenario 2850, quiere escaparse como "madrina" en alguna chacra cercana. Recibe lavados y baños, pero no trabaja. Los hijos creyentes y no creyentes. Es que el hombre sube a su casa y los pobres y los pobres le vienen cerca de él.

— Es la parroquia obtuvimos una reunión de 34 personas, "muy necesitadas", que requieren algún tipo de ayuda inmediata. Aquí va.

— Lo que dice es lo que queremos.

—

EN UN ESTUDIO ECONOMICO:

# El Banco Central apoya medidas antinflacionarias del Gobierno

La situación imperante en 1955 exigía una rápida corrección, afirma

## INTERESANTE ANALISIS SOBRE EL EJERCICIO DE 1956 FIGURA EN MEMORIA DE ESE ORGANISMO

El Banco Central de Chile, en su 20a. Memoria Anual destaca los resultados alcanzados por la política de estabilización y orienta las medidas a aplicar para continuar el ritmo de crecimiento de los precios, así como las medidas que se han tomado para mejorar el régimen cambiario y de comercio exterior y el funcionamiento de las funciones bancarias.

El documento que corresponde al año 1956 analiza en su primera parte el desarrollo de la situación económica en el año 1955 y en su segunda parte el análisis de la situación en 1956.

En la memoria se explica que las autoridades se encontraron ante la disyuntiva de tener que aplicar una política que aliviaría las medidas tendientes a frenar la inflación o afrontar las desfavorables consecuencias económicas que se producen en el desarrollo del desarrollo.

La memoria analiza la situación económica en el comienzo de 1955 y se explica los siguientes

acontecimientos:

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

explicación entre el desarrollo del desarrollo.

ESTABILIZACION ECONOMICA — La

## Futuro del petróleo chileno

**A**l regresar de los Estados Unidos después de recorridos fugazmente a invitación del Departamento de Estado y al frente de un grupo de otros cinco parlamentarios chilenos, un senador de la República acaba de hacer, entre otras, algunas declaraciones que atañen al porvenir del petróleo nacional.

Afirmó a la prensa que tanto el Gobierno de los Estados Unidos como las compañías privadas norteamericanas no están dispuestos a proporcionar a Chile preéstamos o ayuda financiera alguna para el desarrollo de su industria petrolera. Afadió que las compañías productoras se interesaran por participar en la explotación de nuestro petróleo a base de la fórmula del fifty-fifty, 50% y 50% de las inversiones, las utilidades y los riesgos, puesta en uso en Venezuela y otros grandes productores mundiales de aceite mineral.

Si calificar por el momento cuánto puede haber de apreciación personal en estas afirmaciones de un congresista chileno que dispuso de contados días para visitar a vuelo de pájaro algunas ciudades y centros industriales de los Estados Unidos, hay otras aseveraciones suyas que reflejan realidades ya comprobadas en la actualidad petrolífera internacional. Contribuyan, en todo caso, a subrayar las posibilidades que el futuro guarda a una industria como la nuestra, de probada y hasta ejemplar eficacia técnica, comercial y financiera.

El aludido parlamentario señala la cifra de 7 y medio millones de barriles diarios a que ha alcanzado este año la producción de petróleo en los Estados Unidos. Es lógica en un país que en 1955 produjo un promedio-día de 6.752.000 barriles, y en 1954, uno de 6 millones 346 mil bbls. por jornada. También es verosímil la estimación del total del petróleo crudo producido diariamente por el mundo en este momento: 17 y medio millones de bbls. cada 24 horas. Corresponden a la producción de 1956, 16 millones 825 mil bbls. diarios y a la de 1955, 15 millones 150 mil barriles por día. Tampoco puede ser exagerada la estimación del consumo actual de petróleo en los Estados Unidos: 9 millones de bbls. diariamente, pues el año último había totalizado un promedio de 8 millones 869 mil bbls. por día. De ambas cifras, la del consumo y la de la producción, se desprende matemáticamente que el déficit diario de petróleo asciende hoy en los Estados Unidos a 1 millón y medio de barriles. Mayor fue en 1955: 1 millón 722 mil bbls. por jornada.

Todo ello no resta valor al hecho de que los Estados Unidos de N. A., con una población estimada en 174 millones, representan sólo el 6.4% de la población actual de la humanidad y consuman más de la mitad (51.42%) del petróleo mundial. El año 1956 la cifra fué aún mayor: casi el 55% de esa producción. Todo lo cual confirma la permanente necesidad de hidrocarburos líquidos en que ha llegado a vivir, por su portentoso desarrollo material, la gran República del Norte.

El parlamentario a que nos referimos subrayó un hecho que, de ir en crecimiento, puede, en un futuro no lejano, adquirir cierta gravedad para los Estados Unidos y repercutir en los países latinoamericanos productores de aceite mineral. Al parecer, por vez primera en su historia, los Estados Unidos no pudieron compensar, con nuevas fuentes productoras de petróleo, la producción extraída y consumida durante el año. No parece desacumulado inducir que, se pena de ver mermar su vital reserva de petróleo, deberán, por obvias razones geográficas, políticas y hasta económicas, intensificar a toda costa la búsqueda y explotación de nuevos yacimientos petrolíferos en la América muestra.

Un hecho de esta significación internacional concuerda de lleno, en lo que a nuestro país concierne, con la reciente ayuda financiera norteamericana prestada a otras dos grandes industrias chilenas productoras de energía: la Empresa Nacional de Electricidad y las compañías carboníferas de Lota y Schwager. Pero el mismo hecho no se concilia con la total falta de interés que habría demostrado la Casa Blanca en orden a estimular una industria petrolera que, cual la chilena, ha demostrado singular capacidad técnica y comercial para desenvolverse por si sola. La ayuda recibida oportunamente por otras industrias similares de la América Latina, cual la de México, constituye, en cambio, un promisorio antecedente de que Washington puede llegar algún día, urgido por circunstancias de orden internacional, a seguir una política parecida, de estímulo y solidaridad, con respecto a la industria de que Chile está tan justamente orgulloso.

En todo caso, la nueva ley petrolera que desde hace un año se arrastra en el Congreso Nacional, dejó abiertas las puertas a consorcios, compañías e inversionistas de todo el mundo para que lleven a cabo en nuestro territorio, con la muy encomiable excepción de Magallanes, las inversiones y trabajos que han debido llevar a cabo en todo el orbe en la búsqueda, el hallazgo, la extracción y la distribución del cada vez máspreciado y necesario combustible.

## Hospital del Magisterio

**D**ESDE hace largos años, el magisterio nacional viene luchando por cumplir dos de sus más sentidas aspiraciones: un Hogar y un Hospital para los profesores. En las diferentes convenciones nacionales de los maestros chilenos, la comisión de bienestar social ha considerado siempre, en lugar destacado, la necesidad de ir a la construcción de un moderno Hogar, ubicado en nuestra capital, que sirva en forma adecuada y familiar las necesidades de los profesores de provincias que, por motivos de su profesión, tienen que concurrir regularmente a Santiago. Del mismo modo, las directivas nacionales de este poderoso gremio de trabajadores no cuentan con los ambientes indispensables para alojar y atender a las delegaciones extranjeras y profesores becados que estudian en nuestro país. El Hogar del Maestro vendrá a solucionar estos problemas, y constituirá el centro obligado de sus reuniones gremiales, culturales y sociales, en un medio grato y moderno, indispensable para estrechar los lazos de la solidaridad y de la fraternidad. Los estudios para llevar a cabo esta aspiración de los maestros, se encuentran bastante avanzados, ya que cuentan con terreno propio en un lugar céntrico de la capital, y el gran número que constituye este

De MANUEL EDUARDO HÜBNER

## Una y otra Francia

**E**l paso fugaz de Jean Vilar (solo dos obras y 3 representaciones) mostró algo más, para Chile, que el corsante brillo del teatro actual en Francia. Ese que —Sartre, Camus, Anouilh, Claudel, Giraudoux, Robles, Salacrou, Gheón — hemos conocido en Chile al tráves de tres "grandes" de la escena francesa, Jouvet, Barrault y Villar, o de nuestro no suficientemente ponderado teatro propio: el Experimental y el de Ensayo. El mismo teatro francés contemporáneo que, en un "Breve estudio" editado oportunísimamente por Editorial del Pacífico, nos mostrara, años ha, con claridad y orden admirables, con tara penetración crítica, ese enamoramiento de la Francia, que es de eterno de la Francia, que es de Francisco Walker Linares.

El tránsito de Villar significó para nosotros (lo que ya será mucho) algo más que gran teatro. Nos hizo e interver, como un nuevo relámpago, ese universal rostro de Francia, el de su cultura. "No dijó el propio Nietzsche que 'No hay sino una cultura: la cultura francesa'?" Esta cultura que no ha dejado de ser el centro mágico de la pintura y las artes plásticas del mundo entero. Esa que ha vuelto a sorprender, en la postguerra, además del teatro, con la fuerte novela que juntó a Sartre y a Camus. Premio Nobel 1957. Incluye a un Gilbert Cessbrón, o cual vendaval adolescente, a los 18 años de edad a esa novelista, increíble por lo perfecta, que sigue siendo Françoise Sagan. Y "¿Qué decir de la nueva poesía francesa, esa que entraña a la cultura mundial el intríngulo literario de un género de ocho años de edad? Monique Drouet, la autora de 'Armen, mon ami'?

Pero hay muchas otras Francias. Muchas, sobre todo, para ser vistas desde los demás países del mundo. Aquellas que se coordinan estrechamente con la Francia literaria y artística para dar al visitante una impresión de suprema inteligencia, de plenitud vital, de gracia, de fuerza, de armonía. La Francia de la cocina de las modas del turismo perfecto, de la incomparable atmósfera humana. Jefferson, el Thomas Jefferson que nos enseñara de cerca el gran escritor Claude G. Bowers, inolvidable Embajador ante la Moneda, el mayor demócrata de los EE. UU. y de su época, escribió la sentencia célebre, que los años no han logrado desgastar en razón de su contenido espiritual: "Todo hombre tiene dos patrias: la suya y después de Francia".

Según las pre-  
cisas declaraciones del "Capitán Byron" de "Pacotilla", "si el barco navega, a alguna parte tiene que llegar". Efectivamente, el barco llegó a la bahía de Hudson, después de varios días de lucha con el amargo elemento. Los estafalos viajeros que constituyan la "troupe" llevada por el Manager del Circo Barnum hacia la ciudad de Nueva York, habían dado poco quehacer. "El Veguilla" seguía con el alma puesta en la cocina, situó que sólo abandonaba para ocupar un puesto en la verga mayor del "carguero". "El Chataco" había descubierto un ejemplar del Código Marítimo, al cual se empleaba en añadir disposiciones testamentarias ad-hoc. "El Pachacho" había caído en una especie de estupor desde que advirtió los culinarios manejos del "Veguilla" con el cocinero de a bordo, sólo "El Capitán" se puso de decir que seguía molestando, llevado por esa especie de demencia que le invadía desde el momento que se ofaltase "fierro" en torno suyo. A "cachorro" limpio se daba la mafía para destatar las máquinas del misero barco, poniendo en riesgo la vida de los otros animales, el extrañado Manager y del equi-

paje que lo tripulaba. A pesar del respeto que hacia él tenía, el "Capitán Byron de Pacotilla" no le quedó otra expediente que hacerlo conducir a la sentina, donde permaneció el resto del viaje, enciñados los pies por un par de grillos de fierro, que el prisionero lamía con desdumulado deleite. A pesar de las precauciones que se tomaron, no se pudo evitar, no obstante que el extravagante animal se contuviese. Es así como la llegada a puerto se puso de comprobar que el casco del buque lo había inferido un grave deterioro, abriendole en la superficie de hierro un boquero de más o menos tres metros de diámetro, por donde de vez en cuando asomaba su estólico cabecota.

Sin embargo, cuando el barco atravesó frente a la Estatua de la Libertad, ocurrieron hechas dignas de ser relatadas por los descomunales e imprevistos. "El Colorado" tomó la estatua como una ofensa a su dignidad y cruzó voraz en ella una alusión personal. Presa de un furor que la inocencia del Manager no acertaba a justificar, profirió toda clase de denuestos, entre los que sus oídos xajones creyeron perfilar algunas groserías en alemán, de éstas que es posible escuchar en las cerveceras de los bajos fondos de Munich.

—Esto estaré muy colorado de hormiga—dicen que refunfuñó el gringo, moviendo la cabeza con disustio.

Hay que aclarar una cosa que allá quería huir, como alma que la sigue el diablo. En esto, "El Pachacho" veía el sedimento de una grave conspiración en contra de sus intereses y de sus taquigráficas relaciones con aquel personaje. Por lo que respecta al "Chataco", este había caído en un mutismo verdaderamente insólito en tan charlatán subsidiario del Zoo. Vela "sputnik" por todas partes, al igual que "El Capitán".

La verdad es que no se sabe todavía cómo logró "El Capitán Byron de Pacotilla" desembarcar al bochornoso clérigo. Lo único de cierto que se sabe es que al día siguiente, bien metidos en una jaula de barrotes de fierro, que mordían con ferocidad, los animales fueron llevados por Fifth Avenue en dirección al Madison Square Garden. Allí, según les avisaron a tiempo, los esperaban un nutrido público y el equipo televisivo correspondiente.

Mientras el carusel abarrotado viajaba por el centro de la isla, "El Colorado" con gran vergüenza del "Manager", padece a gritos entrevistando con el Chairman del Klu Kluk Klan, con lo que demostró tener la cabeza bastante klukluxiana. Dicen que tenía grandes secretos que comunicarle, procedimientos nuevos y tácticas realmente diversiones que enseñarse.

Entre la multitud que a esas horas riñuela las calles más céntricas de la ciudad, pudo advertirse la presencia de muchos rostros avisados, de esos que ponían los pelos de punta en las películas de Humphrey Bogart. Seguro se pudo comprobar más tarde, se trataba de algunos discípulos de "Al Capone" que venían de Chicago a saludar al "Chataco" y al grupo en general. Pero, de acuerdo con informaciones posteriores, los gangsters se retiraron disgustados porque, según comentaban, "aquellos boys" ser demasiado

oligofrénicos para tirarse un salto, y no ser ninguno de ellos un verdadero "boss".

En cuanto bajaron a la pista del circo y los focos televisores los apuntaron, un movimiento de pavor, fácil de comprender

por el ilustrado lector, se apoderó del público. Algunas mujeres se desmayaron; otras, en estado de gravedad, dieron a luz prematuramente, y los niños, y los negros y los mismos miembros del Circo Barnum daban alaridos de terror.

A todo esto, "El Chataco", "El

Beaumelle y el famoso Juan les Plas, de las tuberías y los perfumes, en la Côte d'Azur, hasta las acantilados violentos y las montañas ocreas o violáceas de Ajaccio y de Bastia, a uno y otro lado de esta costa corsa penetrantemente perfumada.

"Los caminos de Francia, aquellos que Enrique IV orló de encinas!" Ahora constituyen una apretada red, para media o alta velocidad, de 715.200 kilómetros. No hay turismo, bien lo sabemos, sin atracciones naturales, buenas hoteleras, comida inatacable y múltiples, rápidos, cómodos, medios de comunicación. En todos estos sentidos, es probable que Francia no tenga, hoy día, en relación a su territorio y sus bellezas naturales, al desarrollo mismo de su industria turística, rival en el mundo. Las cifras —75 mil hoteles, 1 millón y medio de camas, casi 50 mil restaurantes— son impo- nentes. El solo turismo de invierno cuenta con 98 centros de entretenimiento y deporte, 87 de ellos a más de mil metros de altura. Los hoteles de montaña suman hoy día, bien contados, 11.124. Y cuentan, por cierto, con teleséficos, funiculares, televe- lopistas, nortes pendientes (148), 70 "trampolines" para esquiar, 40 canchas de patinaje natural en hielo.

Francia ha tenido, siempre, por razones de su propia historia y su incomparable geografía, un alto sentido de lo que es el transporte. Con las carreteras compiten los ríos y los canales. Los "canones" de agua —4.913 de canales construidos por el ingeniero francés— alcanzan en total a casi 16 mil kms. Y han hecho de Francia, con una "flota de río" que compone 10.445 barcos y desplaza 3 millones 741 mil toneladas, la nación que, proporcionalmente, tiene la primera navegación fluvial del mundo. Incluso, sus balnearios de todo tipo, que van desde las playas doradas de Flandes y el País de Calais hasta la fabulosa Costa Azul o la misma Isla de Córcega, la de Nápoles, en cuyas dramáticas costas se reproduce, casi en paralelo de forma y de color, el milagro polímero y perfecto que ya —la Costa Azul— desde "Tournant de la Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta, o aquéllos, tan típicos del "Santé", "El Baillot", el "Eugène" y "Coralle", el romántico "Tourist" de la "Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta, o aquéllos, tan típicos del "Santé", "El Baillot", el "Eugène" y "Coralle", el romántico "Tourist" de la "Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta, o aquéllos, tan típicos del "Santé", "El Baillot", el "Eugène" y "Coralle", el romántico "Tourist" de la "Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta, o aquéllos, tan típicos del "Santé", "El Baillot", el "Eugène" y "Coralle", el romántico "Tourist" de la "Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta, o aquéllos, tan típicos del "Santé", "El Baillot", el "Eugène" y "Coralle", el romántico "Tourist" de la "Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta, o aquéllos, tan típicos del "Santé", "El Baillot", el "Eugène" y "Coralle", el romántico "Tourist" de la "Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta, o aquéllos, tan típicos del "Santé", "El Baillot", el "Eugène" y "Coralle", el romántico "Tourist" de la "Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta, o aquéllos, tan típicos del "Santé", "El Baillot", el "Eugène" y "Coralle", el romántico "Tourist" de la "Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta, o aquéllos, tan típicos del "Santé", "El Baillot", el "Eugène" y "Coralle", el romántico "Tourist" de la "Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta, o aquéllos, tan típicos del "Santé", "El Baillot", el "Eugène" y "Coralle", el romántico "Tourist" de la "Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta, o aquéllos, tan típicos del "Santé", "El Baillot", el "Eugène" y "Coralle", el romántico "Tourist" de la "Butte". Y eso sin hablar de los excelentes restaurantes de "turismo" o los tricolores y médicos "Routiers" —"Maxim's", el "Gras Vefour", la "Tour d'Argent"— o mejor, los "Prunier" —la "Cigogne", el "Dagorno", la "Boule D'Or"— hasta aquellos especializados el "Rouzevol" con su gallo al vino avinagrado, el "Olivier" con el mejor jamón de Bayona, o la "Grille" con sus "andouillettes" o sus lomitos de liebre a la pimienta,





## RODEO OFICIAL EN LA COMUNA DE BARRANCAS

**BARRANCAS.** — Gran actividad han seguido desarrollando las diversas comitivas que tienen a su cargo la organización del gran rodeo oficial que con el objetivo de reunir fondos para obras sociales de las comunas de Barrancas y Quinta Normal, se efectuará el día 2, 3 y 4 de noviembre en Barrancas.

Numerosas parejas de varones

ya han inscrito sus nombres para participar en esta condicida deportiva.

Además, se efectuarán concursos de cucha, doma de potros chicos, tumbadura, etc., para los que se establecerán premios donados por las autoridades, vecinos y el comercio de las mencionadas comunas.

(El corresponsal.)

## INICIARAN DRAGADO EN EL PUERTO DE CORRAL

**CORRAL.** — A bordo de los mercantes "Rodolfo Skalweit" y "Alfonso Skalweit", de la firma naviera Haverbeck & Skalweit, han llegado a puertos de San Antonio y Puerto Montt, respectivamente, los técnicos de diez metros de altura que están procediendo a parte de la tubería que conecta la ducha "Eduardo Dávila" durante los trabajos de dragado de la boca de fondo que iniciará a mediados del presente mes para rellenar la escollera de Corral Bajo, frente al Grupo Escocés.

Cabe destacar que el transporte marítimo de la tubería ha sido en buenas condiciones para el Existe, por cuenta la compañía armadora de la misma.

Por otra parte, el gremio de establecimientos de este puerto, dominado por sus firmas propietarias de la actividad, ha establecido una serie de trabaja-

los que han efectuado sin costo alguno la descarga de los tubos desde el buque a la balsa en la misma for-

ma efectuando las faenas de embarque cuando la draga termine su labo-

ra y la puesta para dirigirse a Puerto Montt.

La llegada de la draga está antici-

nada para mediados de este mes

desde San Antonio, en donde se en-

contran trabajando y durante la

noche en la noche, se han trabajado

en horas extras, alrededor de 60 mil

metros cúbicos de fango y arena de los sills de fondos números 1 y 2, frente al estuado al balneario Ametistos.

Con estos resultados se han re-

alizado trabajos que permitirán re-

cavar tránsito y seis mil metros

cuadrados de terrenos al mar para la construcción de barrios residen-

ciales y escolares.

En la noche de hoy la draga se con-

tinuará los trabajos de ensanchamiento

de la escollera y otras de im-

permeabilización, para impedir que se

recorra el fango que depositaría la

drag. Los trabajos están a cargo de

los gremios de la actividad.

Cauchenes lleva dos días pa-

ra la dirección del ingeniero as-

istente Hugo de la Fuente. — (El CAM-

PAZ, a su favor, faltando en ambos.

(El corresponsal.)

Por el Campeonato Nacional de

Fútbol Amateurs jugaron ayer en Cau-

quenes los seleccionados de la Asoci-

ación local y Curicó. El triunfo

correspondió al equipo visitante, por

5 goles a 2, en el estadio de la pue-

bla. Cauchenes llevó dos días pa-

ra la dirección del ingeniero as-

istente Hugo de la Fuente. — (El CAM-

PAZ, a su favor, faltando en ambos.

(El corresponsal.)

**EXPOSICION DE FLORES, PINTURA Y CERAMICA EN VINA DEL MAR.** — Un verdadero acontecimiento artístico y social constituyó la Exposición de Flores, Pintura y Cerámica, realizada en los salones del Casino y organizada por la Sociedad Goías de Leche de Miramar y Santa Inés, institución que desarrolla una interesante labor de carácter social. Un público numeroso visitó la Exposición, admirando la gran belleza de las flores expuestas como las obras de arte que se exhibieron. Comieron en años anteriores concurrió a visitar esta Exposición la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, quien fue objeto de cordiales homenajes de simpatía. Reina de esta magnifica fiesta fue la señora Marcela Sigall. En el grabado, la señora Graciela Letelier de Ibáñez, esposa del Primer Mandatario, corona a la Reina de las Flores, señora Marcela Sigall, en el Casino Municipal de Viña del Mar.

## GRAN CANTIDAD DE MERLUZA HAY AHORA EN VALPARAISO

**VALPARAISO.** — Enormes cardenales de merluza, aristócratas número de la popular y sabrosa pescada, han aparecido frente al litoral de Valparaíso, y están rindiendo pocas favorecidas, no solo a los pescadores de red de los bongos, con base en las caletas pesqueras, sino también a los barcos pesqueros de arrastre.

Con este motivo se moviliza todo el potencial de la industria pesquera, tanto el individual como el de las grandes empresas.

Cientos de bongos pescadores se hacen a la mar y llegan cargados de pesca.

Ayer de madrugada, salieron los goletas de arrastre "Pescador", "Cazador", "Esther B.", "Humboldt" y "Tierra del Fuego", más alfaras y retornaron en la tarde completamente cargadas.

Millones de pescados fueron destinados a la industrialización, y grandes pedidas se están entrevistando con el consumo de la población, esperándose para el día de hoy una baja considerable en la merluza, pues el mar la está cortando en enormes cantidades.

## Movimiento de Vapores EN VALPARAISO LLEGAN

**TARAPACA.** — Bahía Concepción, de Antofagasta y de Américo Vespucio.

**SAN FERNANDO.** — Iquique.

**ARAUQUA.** — Coronel, Punta de Paita.

**SALENA.** —

**LONTUE.** — para Antofagasta.

**ROMERAL.** — para Quillota.

**MADRAS.** —

**BOCA MAULE.** — para Lirquén.

**BUIN.** — para La Higuera.

**TARAPACA.** — para Arica.

**CONTINUARAN OBRAS EN GRAN EDIFICIO PORTENO**

**VALPARAISO.** — Con gran esfuerzo se proseguraron los trabajos de terminación del gran edificio denominado Cámaras de Comercio de Valparaíso, que se levanta en este puerto, entre las calles Almendral, Balmaceda y Paseo Baquedano.

Dos de los tres pisos a la cima se precisaban más de 200 millones de pesos, los cuales hoy disponición para proporcionarlos por los principales acreedores del edificio, que son, la Cámara de Comercio de esta ciudad, el Banco de Crédito e Inversiones, que tiene instaladas ahí sus oficinas, y la Caja Bancaria. A estos fondos se sumarán las ventas de 1.000 metros cuadrados que faltan de este construcción, valioso aporte al progreso del puerto.

**COMODORO DE FLOTILLA ANTARTICA VA A STGO.**

**VALPARAISO.** — Hoy se dirigirá a la capital el Comodoro de la Flotilla Naval Antártica, capitán de navío Guillermo Cárdenas, en cumplimiento de despedida del Ministro de Defensa Nacional general Barrientos.

**LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO**

**AVENIDA 6100.** — Ante el Di-  
muth, Concierto de Boston, María de los Angeles y Orquestra Sangrienta.

**CARRERA 7400.** — La Muerte tiene raíces y La Selva del Di-  
muth.

**CARRERA (7500).** — Solo contra el mundo.

**CHILE (7500).** — El Imperio de la espuma, Alarma en el muer-  
to y el mundo.

**CENTRAL (7522).** — Salto al in-  
fierno y El mundo de los animales.

**CONDELL (7527).** — El Farante y el amor.

**COLON (7530).** — Ojo con las mu-  
jeres.

**IMPERIO (7547).** — Un rey y cu-  
atro reinas.

**ESTADIO (7511).** — Tío y simpática.

**MUNICIPAL (7512).** — Perdición. Los

Modistos para señoras y señores.

**OLIMPO (VINA, 75130).** — Cinco mi-  
nutos de amor y La Vida.

**OLIMPO (VINA, 75130).** — La vida, las estrellas y Amorito mio.

**PACIFICO (75057).** — Cuando el amor se pescado.

**REAL (75040).** — El crimen del misterio. Siete nombres fijos.

**REAL (VINA, 75061).** — Los Tres Mosqueteros y Mujeres en prisión.

**REVOLVER (7526).** — Cura a la mu-  
jer, Ay, que 5 minutos y Alarma en el muelle.

**REVOLVER (7550).** — La mu-  
jer de un ciclista.

**VALPARAISO (7522).** — La juv de  
enfrente.

**VALPARAISO (7522).** — Grandes in-  
dias y Cara a la muerte.

**VICTORIA (7505).** — Grandes in-  
dias y Cara a la muerte.

**NOTA:** Los números entre paréntesis

corresponden al teléfono de cada

## SE REMATARAN DOS BARCOS NACIONALES

**VALPARAISO.** — En breve tendrán que salir a remate dos barcos nacio-  
nales, de la "Compañía Naviera del Pacífico", la "Carmelita" y la "Pacífico Sur", que acaba de ser declarada de-  
pendiente en Valparaíso, con deudas en-  
ascendentes a los 80 millones de pe-  
sos.

**EL "PINTO" NAVEGA EN LOS MARES AUSTRALES**

**VALPARAISO.** — Viene navegando por los mares australes el "Pintor Pinto", de la Armada Nacional, al mando de su comandante de navío don Ramón González.

Cauchenes informó a bordo de

que el buque insignia de la Flotilla que comanda en jefe el capitán de navío don Gustavo Cruz Cáceres, que realizará la XII Expedición al Continente Helado.

(El corresponsal.)

**BALANCEO DE FLOTILLA ANTARTICA**

**VALPARAISO.** — Hoy se realizó el balanceo de la Flotilla Antártica, que tiene destinado a la Línea Aérea Nacional a partir de los próximos meses. Señala el comité que la situación es el

mejoramiento de los servicios de

comunicación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

que permitirá una mejor coor-

dinación entre las bases de la zona

## Francia necesita empréstito de Alemania o Estados Unidos

PARIS, 20. — (UP). — El ex Primer Ministro Robert Schuman se preparaba hoy para enunciar mañana al Presidente René Coty su "Plan de urgencia" para salvar a Francia de una posible bancarrota, al mismo tiempo que se mencionaba hoy como el estadista con más posibilidades de resolver la crisis del Gobierno que ya lleva 20 días.

Schuman, de 71 años, prominente figura

del Movimiento Democrata Cristiano) recibió ayer de Coty el encargo de preparar un plan inmediato de salvación sólo pocas horas para completar el encargo el Presidente dejó morir en segundo plano la "imposición" el ya que ya tres ex presidentes del Consejo han fracasado en el intento de formar Gobierno en reemplazo del de Maurice Bourges-Maunoury.

Coty, considerando evidente que Schuman se preparaba para aceptar el encargo, tendra posiblemente bastante tiempo para hacerle confirmar por la Asamblea Nacional.

Schuman se dedicó esta noche a proponer los lazos finales a su programa financiero de emergencia después de conferenciar todo el día con expertos económicos tales como Wilfred Baumgartner, gobernador del Banco de Francia, y Félix Gallard, Ministro de finanzas del caido Gobierno Bourges - Maunoury. Se dice que el plan de economías debe ser drástico, incluyendo una postergación del pago de 50.000.000 de francos

para el Movimiento Popular (Demócrata Cristiano) que ya tiene una planificación para el próximo mes. Es posible que Schuman proponga también un plan de 100.000.000.000 y 200.000.000.000 francos (entre 230.000.000 y 476.190.476 dólares) antes de fines de año para cubrir los gastos corrientes.

**POSIBILIDADES POLITICAS.** Aunque Coty no pidió a Schuman que iniciara los contactos con los principales partidos, el respaldo dirigente popular será casi como la seguridad del próximo "Primer designado". La impresión

era también que Schuman se preparaba para aceptar el encargo, tendra posiblemente bastante tiempo para hacerle confirmar por la Asamblea Nacional.

Schuman se dedicó esta noche a proponer los lazos finales a su programa financiero de emergencia después de conferenciar todo el día con expertos económicos tales como Wilfred Baumgartner, gobernador del Banco de Francia, y Félix Gallard, Ministro de finanzas del caido Gobierno Bourges - Maunoury. Se dice que el plan de economías debe ser drástico, incluyendo una postergación del pago de 50.000.000 de francos

para el Movimiento Popular (Demócrata Cristiano) que ya tiene una planificación para el próximo mes. Es posible que Schuman proponga también un plan de 100.000.000.000 y 200.000.000.000 francos (entre 230.000.000 y 476.190.476 dólares) antes de fines de año para cubrir los gastos corrientes.

**AYUDA DEL EXTERIOR.** La mayoría de los expertos nacionales convienen en que Francia necesita urgentemente un empréstito de Estados Unidos o Alemania, pero se espera que Schuman diga en su informe a Coty que es poco probable que se pueda conseguir este empréstito mientras Francia no reduzca sus gastos y ponga en orden sus finanzas.

El Gobierno de Bourges-Maunoury propuso el verano pasado un programa de austeridad destinado a elevar las exportaciones y reducir las importaciones de Francia.

**Bajo acusación de ebriedad arrestaron al actor Errol Flynn**

HOLLYWOOD, 20. — (UP). — El actor Errol Flynn, arrestado anoche bajo el cargo de ebriedad al salir de una fiesta en la que se dice que arrojó su placa a un policía, negándose a devolvérsela, dijo hoy que todo el asunto había sido "una broma".

En el cuartel de policía, a donde fue conducido junto con su acompañante, una joven actriz británica de nombre Maureen Gibbons, Flynn dijo que en ningún momento había tenido intención de "robar" la placa del policía William Friedman.

El actor, sin embargo, que

hallóse en el lujo Riviera Country Club con motivo del cumpleaños de los publicitarios de Hollywood, se acercó a Flynn y le pidió que le autografiara su programa de radio con su esposa, que trabajaba en el local relleno de sombreros. El policía, que estaba fuera de servicio, saludó a Flynn, notando al parecer al revolverse que llevaba el saco, le preguntó: "¿Qué es policía? ¿Verdad?".

Cuando le mostró su placa, el policía, el actor se la devolvió, y fueron inútiles todos los esfuerzos que hicieron para conseguir que se la devolviera.

Flynn explicó más tarde que

estaba la placa "por broma" que su compañera, que está la puerta en su guante, y que Miss

Fitzgibbons perdió más tarde el guante y la placa, mientras bailaban.

Fitzgibbons dijo también que, cuando Flynn y Miss Fitzgibbons se disponían a ultimar su baile, advirtió a Flynn que el asunto no era una broma" y que debía devolverle la placa, pero que Flynn se negó otra vez a hacerlo. Como resultado, el actor y su compañera, fueron detenidos en la puerta del club.

Flynn y Miss Fitzgibbons fueron puestos en libertad bajo fianza de 20 dólares, con ordenes de comparecer mañana ante una Corte Municipal. Durante la hora que permaneció en el cuartel policial, Flynn negó que estuviera ebrio, afirmando que, en realidad, le hacia mucha falta una copa.

**Respuesta de Irán a una nota soviética**

TEHERAN, 20. — (UP). — Irán contestó hoy a una nota soviética en la que se dice que Moscú pidió a este país que no tome parte en la presente proyectada agresión de Turquía contra Siria y Turquía contra Siria.

Al mismo tiempo, Irán contestó a las demandas de Damasco a las versiones de que Siria habría utilizado la fuerza en su contra.

El ministro de Relaciones Exteriores de Siria, Hafez al-Asad, declaró que su país no tiene la intención de preservar la paz, pero no comentó directamente las afirmaciones rusas de "complot" contra Siria.

En otros medios se dijo hoy que se hacen gestiones para conversaciones entre Irán y Siria dentro de los próximos días. Algunos son miembros del Pacto de Bagdad.

Algunos informes dijeron que este era "exclusivamente defensivo", y que estaba también encaminado a complementar las economías y elevar los niveles de vida de los países participantes.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de las Ampliaciones y Terminaciones del Instituto Comercial de Antofagasta con un Presupuesto Oficial de \$ 18.624.967.26.

Las Propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Antofagasta y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 5 de noviembre próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 16 de octubre de 1957.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**FERROCARRILES DEL ESTADO  
PROYECTOS PUBLICOS  
CUSTODIA DE EQUIPAJES SALA PRIMERA  
CLASE DE LA ESTACION ALAMEDA  
ADVERTENCIA**

S pone en conocimiento de los interesados en presentar las propuestas públicas para la explotación de la Custodia de Equipajes de la sala de espera de primera clase en Estación Alameda, que esta licitación se llevará a efecto el 20 de octubre en curso, en el lugar del 14, a las 11 horas, en la Sección Contratos y Concesiones del Departamento de Transporte (Estación Mapocho, primer piso, entrada por el lado del río), cuyas bases modificadas pueden solicitarse en la Sección antes nombrada.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE  
TRANSPORTE

**PROPIUESTA  
PUBLICA**

N.º 612, para el 30 de octubre de 1957, a las 16 horas, por:

**LECHE EN POLVO**

Semidescremada, 13% materia grasa, Exclusivamente de producción nacional.

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avenida Matta 644, entrepiso.

JEFE GENERAL DE ABASTECIMIENTO  
DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

PARIS, 20. — (UP). — El ex Primer Ministro Robert Schuman se preparaba hoy para enunciar mañana al Presidente René Coty su "Plan de urgencia" para salvar a Francia de una posible bancarrota, al mismo tiempo que se mencionaba hoy como el estadista con más posibilidades de resolver la crisis del Gobierno que ya lleva 20 días.

Schuman, de 71 años, prominente figura

del Movimiento Popular (Demócrata Cristiano) que ya tiene una planificación para el próximo mes. Es posible que Schuman proponga también un plan de 100.000.000.000 y 200.000.000.000 francos (entre 230.000.000 y 476.190.476 dólares) antes de fines de año para cubrir los gastos corrientes.

**POSIBILIDADES POLITICAS.** Aunque Coty no pidió a Schuman que iniciara los contactos con los principales partidos, el respaldo dirigente popular será casi como la seguridad del próximo "Primer designado". La impresión

era también que Schuman se preparaba para aceptar el encargo, tendra posiblemente bastante tiempo para hacerle confirmar por la Asamblea Nacional.

Schuman se dedicó esta noche a proponer los lazos finales a su programa financiero de emergencia después de conferenciar todo el día con expertos económicos tales como Wilfred Baumgartner, gobernador del Banco de Francia, y Félix Gallard, Ministro de finanzas del caido Gobierno Bourges - Maunoury. Se dice que el plan de economías debe ser drástico, incluyendo una postergación del pago de 50.000.000 de francos

para el Movimiento Popular (Demócrata Cristiano) que ya tiene una planificación para el próximo mes. Es posible que Schuman proponga también un plan de 100.000.000.000 y 200.000.000.000 francos (entre 230.000.000 y 476.190.476 dólares) antes de fines de año para cubrir los gastos corrientes.

**AYUDA DEL EXTERIOR.** La mayoría de los expertos nacionales convienen en que Francia necesita urgentemente un empréstito de Estados Unidos o Alemania, pero se espera que Schuman diga en su informe a Coty que es poco probable que se pueda conseguir este empréstito mientras Francia no reduzca sus gastos y ponga en orden sus finanzas.

El Gobierno de Bourges-Maunoury propuso el verano pasado un programa de austeridad destinado a elevar las exportaciones y reducir las importaciones de Francia.

**Bajo acusación de ebriedad arrestaron al actor Errol Flynn**

HOLLYWOOD, 20. — (UP). — El actor Errol Flynn, arrestado anoche bajo el cargo de ebriedad al salir de una fiesta en la que se dice que arrojó su placa a un policía, negándose a devolvérsela, dijo hoy que todo el asunto había sido "una broma".

En el cuartel de policía, a donde fue conducido junto con su acompañante, una joven actriz británica de nombre Maureen Gibbons, Flynn dijo que en ningún momento había tenido intención de "robar" la placa del policía William Friedman.

El actor, sin embargo, que

hallóse en el lujo Riviera Country Club con motivo del cumpleaños de los publicitarios de Hollywood, se acercó a Flynn y le pidió que le autografiara su programa de radio con su esposa, que trabajaba en el local relleno de sombreros. El policía, que estaba fuera de servicio, saludó a Flynn, notando al revolverse que llevaba el saco, le preguntó: "¿Qué es policía? ¿Verdad?".

Cuando le mostró su placa, el policía, el actor se la devolvió, y fueron inútiles todos los esfuerzos que hicieron para conseguir que se la devolviera.

Flynn explicó más tarde que

estaba la placa "por broma" que su compañera, que está la puerta en su guante, y que Miss

Fitzgibbons perdió más tarde el guante y la placa, mientras bailaban.

Fitzgibbons dijo también que, cuando Flynn y Miss Fitzgibbons se disponían a ultimar su baile, advirtió a Flynn que el asunto no era una broma" y que debía devolverle la placa, pero que Flynn se negó otra vez a hacerlo. Como resultado, el actor y su compañera, fueron detenidos en la puerta del club.

Flynn y Miss Fitzgibbons fueron puestos en libertad bajo fianza de 20 dólares, con ordenes de comparecer mañana ante una Corte Municipal. Durante la hora que permaneció en el cuartel policial, Flynn negó que estuviera ebrio, afirmando que, en realidad, le hacia mucha falta una copa.

**Respuesta de Irán a una nota soviética**

TEHERAN, 20. — (UP). — Irán contestó hoy a una nota soviética en la que se dice que Moscú pidió a este país que no tome parte en la presente proyectada agresión de Turquía contra Siria y Turquía contra Siria.

Al mismo tiempo, Irán contestó a las demandas de Damasco a las versiones de que Siria habría utilizado la fuerza en su contra.

El ministro de Relaciones Exteriores de Siria, Hafez al-Asad, declaró que su país no tiene la intención de preservar la paz, pero no comentó directamente las afirmaciones rusas de "complot" contra Siria.

En otros medios se dijo hoy que se hacen gestiones para conversaciones entre Irán y Siria dentro de los próximos días. Algunos son miembros del Pacto de Bagdad.

Algunos informes dijeron que este era "exclusivamente defensivo", y que estaba también encaminado a complementar las economías y elevar los niveles de vida de los países participantes.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
DIRECCION DE ARQUITECTURA**

Solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de las Ampliaciones y Terminaciones del Instituto Comercial de Antofagasta con un Presupuesto Oficial de \$ 18.624.967.26.

Las Propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Antofagasta y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 5 de noviembre próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 16 de octubre de 1957.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**FERROCARRILES DEL ESTADO  
PROYECTOS PUBLICOS  
CUSTODIA DE EQUIPAJES SALA PRIMERA  
CLASE DE LA ESTACION ALAMEDA  
ADVERTENCIA**

S pone en conocimiento de los interesados en presentar las propuestas públicas para la explotación de la Custodia de Equipajes de la sala de espera de primera clase en Estación Alameda, que esta licitación se llevará a efecto el 20 de octubre en curso, en el lugar del 14, a las 11 horas, en la Sección Contratos y Concesiones del Departamento de Transporte (Estación Mapocho, primer piso, entrada por el lado del río), cuyas bases modificadas pueden solicitarse en la Sección antes nombrada.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE  
TRANSPORTE

**PROPIUESTA  
PUBLICA**

N.º 612, para el 30 de octubre de 1957, a las 16 horas, por:

**LECHE EN POLVO**

Semidescremada, 13% materia grasa, Exclusivamente de producción nacional.

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avenida Matta 644, entrepiso.

JEFE GENERAL DE ABASTECIMIENTO  
DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

PARIS, 20. — (UP). — El ex Primer Ministro Robert Schuman se preparaba hoy para enunciar mañana al Presidente René Coty su "Plan de urgencia" para salvar a Francia de una posible bancarrota, al mismo tiempo que se mencionaba hoy como el estadista con más posibilidades de resolver la crisis del Gobierno que ya lleva 20 días.

Schuman, de 71 años, prominente figura

del Movimiento Popular (Demócrata Cristiano) que ya tiene una planificación para el próximo mes. Es posible que Schuman proponga también un plan de 100.000.000.000 y 200.000.000.000 francos (entre 230.000.000 y 476.190.476 dólares) antes de fines de año para cubrir los gastos corrientes.

**POSIBILIDADES POLITICAS.** Aunque Coty no pidió a Schuman que iniciara los contactos con los principales partidos, el respaldo dirigente popular será casi como la seguridad del próximo "Primer designado". La impresión

era también que Schuman se preparaba para aceptar el encargo, tendra posiblemente bastante tiempo para hacerle confirmar por la Asamblea Nacional.

Schuman se dedicó esta noche a proponer los lazos finales a su programa financiero de emergencia después de conferenciar todo el día con expertos económicos tales como Wilfred Baumgartner, gobernador del Banco de Francia, y Félix Gallard, Ministro de fin

# POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 235 D'E 20 DE OCTUBRE DE 1957 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

01	04	APROX.	10760 - 10000	14880 - 10000	21880 - 10000	31880 - 10000	41880 - 10000	51880 - 10000	61880 - 10000	71880 - 10000	81880 - 10000	91880 - 10000	37307 - 10000	37307 - 10000	41
02	05	50 Millions	APROX.	10582 - 10000	14883 - 10000	21883 - 10000	31883 - 10000	41883 - 10000	51883 - 10000	61883 - 10000	71883 - 10000	81883 - 10000	37308 - 10000	37308 - 10000	41
03	06	100 MIL	APROX.	10583 - 10000	14884 - 10000	21884 - 10000	31884 - 10000	41884 - 10000	51884 - 10000	61884 - 10000	71884 - 10000	81884 - 10000	37309 - 10000	37309 - 10000	41
04	07	50 MIL	APROX.	10584 - 10000	14885 - 10000	21885 - 10000	31885 - 10000	41885 - 10000	51885 - 10000	61885 - 10000	71885 - 10000	81885 - 10000	37310 - 10000	37310 - 10000	41
05	08	100 MIL	APROX.	10585 - 10000	14886 - 10000	21886 - 10000	31886 - 10000	41886 - 10000	51886 - 10000	61886 - 10000	71886 - 10000	81886 - 10000	37311 - 10000	37311 - 10000	41
06	09	50 MIL	APROX.	10587 - 10000	14887 - 10000	21887 - 10000	31887 - 10000	41887 - 10000	51887 - 10000	61887 - 10000	71887 - 10000	81887 - 10000	37312 - 10000	37312 - 10000	41
07	10	100 MIL	APROX.	10588 - 10000	14888 - 10000	21888 - 10000	31888 - 10000	41888 - 10000	51888 - 10000	61888 - 10000	71888 - 10000	81888 - 10000	37313 - 10000	37313 - 10000	41
08	11	50 MIL	APROX.	10589 - 10000	14889 - 10000	21889 - 10000	31889 - 10000	41889 - 10000	51889 - 10000	61889 - 10000	71889 - 10000	81889 - 10000	37314 - 10000	37314 - 10000	41
09	12	100 MIL	APROX.	10590 - 10000	14890 - 10000	21890 - 10000	31890 - 10000	41890 - 10000	51890 - 10000	61890 - 10000	71890 - 10000	81890 - 10000	37315 - 10000	37315 - 10000	41
10	13	50 MIL	APROX.	10591 - 10000	14891 - 10000	21891 - 10000	31891 - 10000	41891 - 10000	51891 - 10000	61891 - 10000	71891 - 10000	81891 - 10000	37316 - 10000	37316 - 10000	41
11	14	100 MIL	APROX.	10592 - 10000	14892 - 10000	21892 - 10000	31892 - 10000	41892 - 10000	51892 - 10000	61892 - 10000	71892 - 10000	81892 - 10000	37317 - 10000	37317 - 10000	41
12	15	100 MIL	APROX.	10593 - 10000	14893 - 10000	21893 - 10000	31893 - 10000	41893 - 10000	51893 - 10000	61893 - 10000	71893 - 10000	81893 - 10000	37318 - 10000	37318 - 10000	41
13	16	100 MIL	APROX.	10594 - 10000	14894 - 10000	21894 - 10000	31894 - 10000	41894 - 10000	51894 - 10000	61894 - 10000	71894 - 10000	81894 - 10000	37319 - 10000	37319 - 10000	41
14	17	50 MIL	APROX.	10595 - 10000	14895 - 10000	21895 - 10000	31895 - 10000	41895 - 10000	51895 - 10000	61895 - 10000	71895 - 10000	81895 - 10000	37320 - 10000	37320 - 10000	41
15	18	100 MIL	APROX.	10596 - 10000	14896 - 10000	21896 - 10000	31896 - 10000	41896 - 10000	51896 - 10000	61896 - 10000	71896 - 10000	81896 - 10000	37321 - 10000	37321 - 10000	41
16	19	100 MIL	APROX.	10597 - 10000	14897 - 10000	21897 - 10000	31897 - 10000	41897 - 10000	51897 - 10000	61897 - 10000	71897 - 10000	81897 - 10000	37322 - 10000	37322 - 10000	41
17	20	100 MIL	APROX.	10598 - 10000	14898 - 10000	21898 - 10000	31898 - 10000	41898 - 10000	51898 - 10000	61898 - 10000	71898 - 10000	81898 - 10000	37323 - 10000	37323 - 10000	41
18	21	50 MIL	APROX.	10599 - 10000	14899 - 10000	21899 - 10000	31899 - 10000	41899 - 10000	51899 - 10000	61899 - 10000	71899 - 10000	81899 - 10000	37324 - 10000	37324 - 10000	41
19	22	100 MIL	APROX.	10600 - 10000	14900 - 10000	21900 - 10000	31900 - 10000	41900 - 10000	51900 - 10000	61900 - 10000	71900 - 10000	81900 - 10000	37325 - 10000	37325 - 10000	41
20	23	100 MIL	APROX.	10601 - 10000	14901 - 10000	21901 - 10000	31901 - 10000	41901 - 10000	51901 - 10000	61901 - 10000	71901 - 10000	81901 - 10000	37326 - 10000	37326 - 10000	41
21	24	100 MIL	APROX.	10602 - 10000	14902 - 10000	21902 - 10000	31902 - 10000	41902 - 10000	51902 - 10000	61902 - 10000	71902 - 10000	81902 - 10000	37327 - 10000	37327 - 10000	41
22	25	50 MIL	APROX.	10603 - 10000	14903 - 10000	21903 - 10000	31903 - 10000	41903 - 10000	51903 - 10000	61903 - 10000	71903 - 10000	81903 - 10000	37328 - 10000	37328 - 10000	41
23	26	100 MIL	APROX.	10604 - 10000	14904 - 10000	21904 - 10000	31904 - 10000	41904 - 10000	51904 - 10000	61904 - 10000	71904 - 10000	81904 - 10000	37329 - 10000	37329 - 10000	41
24	27	100 MIL	APROX.	10605 - 10000	14905 - 10000	21905 - 10000	31905 - 10000	41905 - 10000	51905 - 10000	61905 - 10000	71905 - 10000	81905 - 10000	37330 - 10000	37330 - 10000	41
25	28	100 MIL	APROX.	10606 - 10000	14906 - 10000	21906 - 10000	31906 - 10000	41906 - 10000	51906 - 10000	61906 - 10000	71906 - 10000	81906 - 10000	37331 - 10000	37331 - 10000	41
26	29	100 MIL	APROX.	10607 - 10000	14907 - 10000	21907 - 10000	31907 - 10000	41907 - 10000	51907 - 10000	61907 - 10000	71907 - 10000	81907 - 10000	37332 - 10000	37332 - 10000	41
27	30	100 MIL	APROX.	10608 - 10000	14908 - 10000	21908 - 10000	31908 - 10000	41908 - 10000	51908 - 10000	61908 - 10000	71908 - 10000	81908 - 10000	37333 - 10000	37333 - 10000	41
28	31	100 MIL	APROX.	10609 - 10000	14909 - 10000	21909 - 10000	31909 - 10000	41909 - 10000	51909 - 10000	61909 - 10000	71909 - 10000	81909 - 10000	37334 - 10000	37334 - 10000	41
29	32	100 MIL	APROX.	10610 - 10000	14910 - 10000	21910 - 10000	31910 - 10000	41910 - 10000	51910 - 10000	61910 - 10000	71910 - 10000	81910 - 10000	37335 - 10000	37335 - 10000	41
30	33	100 MIL	APROX.	10611 - 10000	14911 - 10000	21911 - 10000	31911 - 10000	41911 - 10000	51911 - 10000	61911 - 10000	71911 - 10000	81911 - 10000	37336 - 10000	37336 - 10000	41
31	34	100 MIL	APROX.	10612 - 10000	14912 - 10000	21912 - 10000	31912 - 10000	41912 - 10000	51912 - 10000	61912 - 10000	71912 - 10000	81912 - 10000	37337 - 10000	37337 - 10	

**T A L A J E**

Se solicitan cotizaciones por arriendo de talaje para 240 caballares del Regimiento de Artillería N° 1 Tacna, desde el 15-XII-1957, al 15-IV-1958.

Bases y Especificaciones en la oficina de la Plana Mayor del Regimiento, Avenida Tupper N° 1725.

EL COMANDANTE

# LA NACION

VALE MILLONES DE PESOS e INFORMA MEJOR...

Lea LA NACION e impóngase de su  
Gran SORTEO de NAVIDAD  
MILLONES de PESOS en REGALOS..!

**LUX**  
FONO 87630

**TIVOLI**  
FONO 30841

(EX-PRINCIPAL)

*SOLO EL PODIA  
ACEPTAR TAN  
DESIGUAL RETO!*

**GARY COOPER**  
EN LA PRODUCCION DE WILLIAM WYLER

**LA GRAN TENTACION**

*En la presentación de ANTHONY PERKINS, el actor internacional más querido de la pantalla.*

*Dorothy McGuire*

*En presentación de COLORES*

**Extra!**  
NOTICIARIOS • SINOPSIS • AGREGADOS

**HOY**  
ROTATIVOS  
DE 11 A.M.  
A 24 HORAS

**EL NUEVO EXITO  
DE GARY COOPER  
QUE HA ESTADO UD.  
ESPERANDO DESDE  
QUE VIÓ "LA  
HORA SEÑALADA"!**

An advertisement for 'SEÑALIZADORES DE VIRAJES' (Signalizers of Changes). The top half features a stylized sun with rays and a car on a road. The text 'SEÑALIZADORES DE VIRAJES' is in large, bold, serif capital letters. Below the sun, the word 'INFRACCIONES' is prominently displayed in a large, bold, sans-serif font. To the right of 'INFRACCIONES', there is a small illustration of a car. Below 'INFRACCIONES', there is a block of text in Spanish. At the bottom, the words 'TRABAJO GARANTIDO' are written in a bold, sans-serif font, flanked by decorative sunburst icons.

**HOY**  
**Bandera**  
2 - 4.15 - 6.45 - 10 PM.  
**ULTIMOS 4 DIAS!**

**VIRGINIA MCKENNA**  
**PETER FINCH**

**"Mi Vida**  
**EMPIEZA EN**  
**la Malasia"**

**VIERNES**  
**ESTRENO!**

Con  
drama  
suspense  
sus  
besos!  
- J. ROMO  
sus  
bofetadas!



**PETER FINCH** **VIK KENDALL**

**SIMON** **Y LAURA**

**VISTAVISION** **TECHNICOLOR**

Presentado por la  
ORGANIZACION NARANJA

**(MAYORES)**

**DORMITORIO**  
NORMANDO \$ 125.000—  
Ropero 3 cuerpos, desarmable, cómodo, toilette con espejo de madera, 2 cajoneras, 2 marquises, 2 sillitas, mesita y banqueta, mitad de su valor ready.

1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 silla-  
res.  
**COMEDOR NORMANDO** \$ 10.000.-  
Líneas estilizadas, tallado a mano,  
3 piezas.  
**LIVING CAPITONE** \$ 105.000.-  
Finamente terminado, bronceado y  
gobelino a elección, 1 silla, 2 sofá-  
lones.

# GRANDES EXITOS EN EL SALON AUDITORIUM DE CB. 114 MORANDE 25

## RADIOTANDA

El sensacional programa radial, con "LA DESIDERIA", más graciosa que nunca...

ADEMÁS:  
La juventud y alegra

## ORQUESTA "HUAMBALY"

Los Reyes del Ritmo, y un gran final con

## "ESTA ES LA FIESTA CHILENA..."

las cuecas más animadas y las más sentidas tonadas, con libretes del gran humorista  
**PEPE ROJAS**

## HOY

GRAN DÍA SOCIAL  
UNA ENTRADA SIR  
VE PARA DOS  
PERSONAS  
(Desde las 9 de la

An advertisement for Hoy Cinelandia. The top half features a large banner with the text 'HOY Cinelandia' and '¡Y TODA LA SEMANA!' (And all week long!). Below this is a smaller banner reading 'ROTATIVO DE 1 A 12 P.M.'. The central image shows a man and a woman dancing. To the left, a group of people are shown, with one person pointing towards the text 'La locura del ROCK AND ROLL'. To the right, a circular graphic contains the text 'CON LILLIA PRADO' at the top, followed by 'EVITA MUÑOZ' and 'LEYLA GUITAR' at the bottom. The bottom left corner of the advertisement contains the text 'PELÍCULAS MEX. (MENORES)'.

A movie poster for the film 'El Gladiador' (The Gladiator). The poster features the title 'HOY MARCONI' at the top, followed by 'CINEMASCOPE' and 'ESTRENOS EXCLUSIVOS'. It highlights the stars 'Victor MATURE' and 'Susan HAYWARD'. The central image is a dramatic scene from the movie showing a gladiatorial fight. The poster is framed by a decorative border.

# GALGO AZUL

## OFICINA SANTIAGO

An advertisement for Gabor Watch Shop. It features a silhouette of a man in a top hat on the left, a large watch face on the right, and text in Spanish in the center. The text reads: "RELOJ SUIZO FINO", "ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.", "SALDO FACILIDADES", "PRECIOS REBAJADOS", and "RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5° PISO OF 501".

**TALLER DE FOTOGRABADO**  
SE HACE TODA CLASE DE CLISES.  
TRABAJOS DE LINEA - MEDIANTAS.  
Y APLICACIONES DE GRISES Y EN  
COLORES APLICADOS, ETC., ETC. SE  
ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS.  
**DIARIO "LA NACION"**  
Departamento Propaganda  
AGUSTINAS 1269 — FONO 88607

## 3) ALHAJAS, JOYAS

MONOS: Para argollas, fabrica Scott, Nueva York 85. (6) H.O.C.  
COMPRO: re, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de complementos. Alameda 846. (6) H.O.C.

## 13) ARTICULOS D. HOGAR

15.000, COLCHON: tana, relleno a la vista del cliente, cotiza para colchones, sommiers en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Galvez 1557. fono 51388. (13) N.O.

## 15) ARTICULOS P. SEÑORAS

SENDOS: abrigo largo astrakhan, vestidos americanos y de colores, sastre, todo flanqueado, poco uso. Precio Fábrica Conchita 866. Depto. 230. (13) 21-10 P.

## 18) ARRIENDOS OFRECEN

TECHAURRIN 21, buena pieza, piso, teléfono. Casa tranquila. (18) 21-10 P.

ARRIEDO: local industrial, con fuerza motriz, en barrio industrial, oficina, patio y todo en orden. Precio: fijo \$15. esquina Santiago Concha. (18) 21-10 P.

OFICIO: pieza de oficina, todo derecho, 400 pesos. Avenida Irarrázaval 818. (18) 22-10 P.

## 24) AVES Y FAJAROS

CANARIOS: 25 aves: plantas, amarillas, araracim, verdes y canelas. Avenida Peralta 2189. (24) 21-10 P.

## 27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

VENDO bicicleta Phillips, año 28, casi nueva, mitad precio. Mendoza 3554. (27) 21-10 C.

## 30) CITACIONES VARIAS

COMPANIA MINERA LINCOLN DE Tocopilla S. A. en liquidación. La comisión liquidadora cita a una general extraordinaria de accionistas para el día 21 del presente, a las 18 horas en el Aula de reuniones del Hotel del Comercio. Oficio de la comisión liquidadora sobre citación periódica de la Compañía y dispensa de las demás necesarias para su ejecución. — La comisión liquidadora. (30) 22-10 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS: "Deber y Constitución". Bomba Mapocho. — Cito a la Compañía a ejercerlo para mañana martes, que dura 24 a las 18 horas. Punto de reunión: 27 a las 8:30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. — El ayudante. (30) 22-10 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS: "Bomba" — La vida por la humanidad. — De orden del señor director, cito a la Compañía a ejercerlo para mañana martes, que dura 24 a las 18 horas. Punto de reunión: 27 a las 8:30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. — El ayudante. (30) 22-10 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS: "Deber y Constitución". Bomba Mapocho. — Cito a la Compañía a ejercerlo para mañana martes, que dura 24 a las 18 horas. Punto de reunión: 27 a las 8:30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. — El ayudante. (30) 22-10 K.

UNDECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS: "Pompa" — Cito a la Compañía a ejercerlo para los días lunes 21 y viernes 25 del presente, a las 19:45 horas. Sin uniforme. Punto de reunión: el Cuartel. — El ayudante. (30) 22-10 K.

11a. COMPAÑIA DE FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o) Pratiche Varie. — El segretario. (30) 23-10 K.

11a. COMPAÑIA DI FOMPIERI "Pompa" — Dordine del Sig capitán convoca a reunión extraordinaria para el miércoles 23 octubre alle ore 20.30. Temario: 1. o) Rappor Commissione Revisatrice Libri Testi. 2. o) Approvazione Bilietti 3o Trimestre; 3. o



Las exigencias de la televisión darán una nueva silueta a la Torre Eiffel

Por Pierre Devaux

**PARIS** — A. F. P. (Internacional) — Todas las capitales del mundo poseen un monumento célebre que se eleva en su cielo para anunciarles a los viajeros y que permite identificarlas en las tarjetas postales. Nueva York, el Empire State Building, record mundial de altura, con sus 448 metros, sobresale de las cumbres de Manhattan; San Francisco, el gigantesco puente colgante de la Puerta de Oro, de 1.200 metros de largo; Roma, San Pedro, Moscú, el Kremlin, Nápoles, el Vesubio, naturalmente.

París no podía quedar rezagado. El Pantheon sólo mide 100 metros y el Sagrado Corazón

carece de envergadura. París merecía algo mejor. París tiene derecho a un gran monumento industrial, de acero, o mejor dicho, de hierro dulce pulido, refractario a la corrosión que mimó los puentes norteamericanos. Un monumento soberbiamente alzado que triunfase en medio de un memento de la belleza de los edificios monumentalios de Manhattan. Ese monumento, que se alzara hoy por exigencia de la televisión, no es otro que la torre Bonlechhausen. Porque el gran ingeniero que la construyó se llamó, hasta 1931, Bonlechhausen, y, desde entonces, Eiffel.

**EL MAGO DEL HIERRO.** — París dice una canción popular: «En la Torre Bonlechhausen, la Torre Eiffel». Demos gracias al «mago del hierro» por haber elegido ese nombre más autóntico, tomando, con una falta ortográfica, de una provincia francesa.

El señor Robert Eiffel me mostró una vez en su taller familiar de Bellevois los planos de la Torre en tamaño natural, en hojas de 1 metro 80 centímetros. Si la Torre se deseara —me dijo—, podríamos reconstruirla. Advertíase que fue «calculada» con tal perfección, que el empleo de aceros especiales, desconocidos en tiempos de Gustavo Eiffel, la aligeraría muy poco.

Para los técnicos, Eiffel fue, ante todo, un «constructor de puentes»... de puentes metálicos. Antes se desconocía el cálculo de los grandes puentes de hierro. Fue él el que creó, primero, puentes de elevadas columnas de hierro colado y luego, el gran puente de Butte.

Los egiptos vinieron los maravillosos «puentes en arco», como el del Duxo, en Portugal, y el más célebre de todos, el de Gálibi, cerca de Saint Flour, en Auvernia. Fueron, entonces, las emociones, al ver avanzar hacia el cielo la gran torre, las desventuras del arco gigante. Una de las ventoleras más frecuentes en la región hubiese provocado una catástrofe. La respuesta de Gustavo Eiffel a esa objeción fue digna de los grandes capitanes, de Alejandro o de Foch:

«No habrá viento».

«La Torre —escribió Eiffel— tiene la forma de la mejor resistencia que yo daría a una pluma de avestruz, que es 3 milímetros de grosor antes de Cristo. Cerca de los restos se encuentran instrumentos de piedra, lo cual demostraría en la cisterna prehistórica una condición casi «humana». Se harán estudios detallados para tener mayores conocimientos sobre el hallazgo, considerado de mucha importancia. —(ANSA.)

**EL austrolopiteco, criatura subhumana**

ALONDRES. — El doctor Robinson informó, en una nota publicada por la revista "Nature", que halló en una colina sudáficana de Sierfountain restos de una criatura subhumana llamada austrolopiteco, que debió vivir alrededor de 3 millones de años antes de Cristo. Cerca de los restos se encontraron instrumentos de piedra, lo cual demostraría en la cisterna prehistórica una condición casi «humana». Se harán estudios detallados para tener mayores conocimientos sobre el hallazgo, considerado de mucha importancia. —(ANSA.)

**FANAL DE PROA**

Por OSAR LANAS

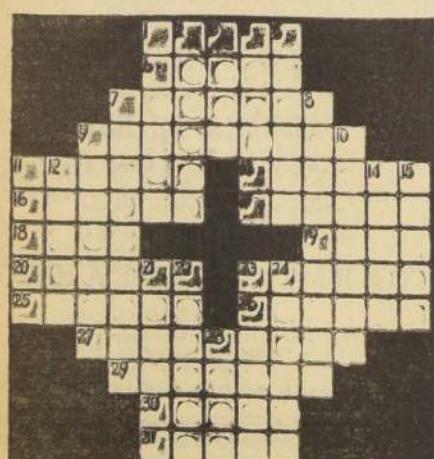
Cuando en los temporales resuenan las cuerdas y el barco avanza en medio de un temporal violento, los Faros, como brazos levantan sus linternas a través de la noche, de la lluvia y del viento.

Yo he visto morir Faros; caer como Titanes al impacto salvaje del agua ensuciacida y en el Puerto de Mando vi a bravos Capitanes saciar el mango de un revólver suicida.

La gente quis, de pronto, naufragar en el camino boga desentada, con inútil portia, cuando le faltó el Faro que alumbraba su Destino.

Yo nunca tuve un Faro para mi propia guía, porque me oriento solo, con el Faro Divino que arde, con las perpetuas, dentro del Alma mia. (Del libro inédito "Grandes Poemas del Mar").

Palabras Cruzadas



**HORIZONTALES:**  
1. —Mocoso, trálico.  
2. —Morder por medio de ruedas.  
3. —Paredón, análogo.  
4. —Tubo superior en la milicia (pl.).  
5. —Tubo de cañón.  
6. —Cita de la ley.  
7. —Hidrato de potasio.  
8. —Atravesar.  
9. —Atravesar, quedas.  
10. —Mochila que se lleva sosteniendo por uno o varios pies.  
20. —Habla, discurre.

**VERTICALES:**  
1. —Ternario, compuesto de tres elementos (pl.).  
2. —Personas que viaja con bordón y escudero.  
3. —Aceptar la herencia.  
4. —Lecho de los desposeidos.  
5. —Membres del Senado.  
6. —Volvemos a pasar la lengua sobre una cosa.  
7. —Tranquiles, asesgados.  
8. —Pone las manos para recoger alguna cosa.  
9. —Agravar.  
10. —Cabeza de los neandertales.  
11. —Planta aristóloga de flores rojas.  
21. —Indio, libro que en América se le daba para monasterios domésticos.  
22. —Embutes, engaños.  
23. —Mover, sacudir.  
24. —Estar en contacto.  
25. —Contraria matrimonia.

RESULTADO DEL PUZZLE

CASICOL ACABABA  
ACTIAGO CAINOSIS  
BARCIA CULTON  
REFANIO ALBINTO  
ACAROS SAINAD  
SE ESENTOZ  
ZAS  
AR DENOTAR DA  
SE CANOIC TICAMAS  
SACITAS BREITADA  
REISAN TOMAD  
ATABAL BANATO  
SARASA ASARIOS

Femérides de hoy

21 DE OCTUBRE

1887 — Gregorio VIII.  
1875 — Luis Víctor.  
1861 — Rodríguez Calderón.  
1859 — Las Dunas.  
1772 — Samuel Taylor Coleridge.  
1685 — Trafalgar.  
1489 — Juan Esteva.  
1379 — Las armas del Perú.  
1352 — José Toribio Medina.  
1865 — Persecuciones en Polonia.  
1894 — "Gente Conocida".  
1947 — Chile rompe con los soviéticos.

**GREGORIO VIII.** — Es elegido Papa Massilius desciende el Caso Virgenes. El Estrecho que hoy lleva su nombre, nació en 1875. En 1861, el cardenal Rodríguez Calderón, Ministro de Felipe III, el de la Inquisición, es nombrado obispo de la Iglesia. En 1859, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. No fue hasta su muerte, en 1859, que se fundó la Compañía de los Ferrocarriles del Norte. En 1852, se fundó la Compañía de los Ferrocarriles del Sur. En 1848, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1845, se establece el ferrocarril entre Madrid y Barcelona. En 1843, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1842, se establece el ferrocarril entre Madrid y Segovia. En 1841, se establece el ferrocarril entre Madrid y Toledo. En 1840, se establece el ferrocarril entre Madrid y Guadalajara. En 1839, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valladolid. En 1838, se establece el ferrocarril entre Madrid y León. En 1837, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1836, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1835, se establece el ferrocarril entre Madrid y Murcia. En 1834, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1833, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1832, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1831, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1830, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1829, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1828, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1827, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1826, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1825, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1824, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1823, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1822, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1821, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1820, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1819, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1818, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1817, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1816, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1815, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1814, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1813, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1812, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1811, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1810, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1809, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1808, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1807, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1806, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1805, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1804, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1803, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1802, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1801, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1800, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1799, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1798, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1797, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1796, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1795, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1794, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1793, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1792, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1791, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1790, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1789, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1788, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1787, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1786, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1785, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1784, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1783, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1782, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1781, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1780, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1779, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1778, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1777, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1776, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1775, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1774, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1773, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1772, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1771, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1770, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1769, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1768, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1767, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1766, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1765, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1764, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1763, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1762, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1761, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1760, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1759, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1758, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1757, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1756, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1755, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1754, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1753, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1752, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1751, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1750, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1749, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1748, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1747, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1746, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1745, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1744, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1743, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1742, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1741, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1740, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1739, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1738, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1737, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1736, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1735, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1734, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1733, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1732, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1731, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1730, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1729, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1728, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1727, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1726, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1725, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1724, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1723, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1722, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1721, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1720, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1719, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1718, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1717, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1716, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1715, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1714, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1713, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1712, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1711, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1710, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1709, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1708, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1707, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1706, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1705, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1704, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1703, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1702, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1701, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1700, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1699, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1698, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1697, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1696, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1695, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1694, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1693, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1692, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1691, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1690, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1689, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1688, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1687, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1686, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1685, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1684, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1683, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1682, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1681, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1680, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1679, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1678, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1677, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1676, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1675, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1674, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1673, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1672, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1671, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1670, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1669, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1668, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1667, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1666, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1665, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1664, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1663, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1662, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1661, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1660, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1659, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1658, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1657, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1656, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1655, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1654, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1653, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1652, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1651, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1650, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1649, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1648, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1647, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1646, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1645, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1644, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1643, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1642, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1641, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1640, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1639, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1638, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1637, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1636, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1635, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1634, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1633, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1632, se establece el ferrocarril entre Madrid y Valencia. En 1631, se establece el ferrocarril entre Madrid y Zaragoza. En 1